Mittwoch, 30.01.2019



laisel Nochenblatt Generalanzeiger für Meran, Mais und das Burggrafenamt



In guten Händen bei Ihrem Handwerker





















Das könnte Ihre
Werbung sein!
Interessiert?

Robert Bernard berät Sie gerne.
E-Mail: werbung @wochenblatt.it
oder Telefon: 338 3037 466





Universalbau GmbH / Srl Sinichbachstr. 10 via Rio Sinigo 39012 Meran/Merano Tel. + Fax: 0473 239 805 Neubauten

Umbauten

Energetische Sanierung

Wärmedämmung Fassade

Kran-Arbeiten

Bagger-Arbeiten

Transporte

www.universalbau.it info@universalbau.it
Andreas 347 8 910 044

Getränke - Weine - Biere - Spirituosen

Abholmarkt

Mo-Fr 8-12.30 + 13.30-19 Uhr • Sa 8-12 Uhr

Tel. 0473 236 222 Meran, Sinich, Reichsstraße 108

Editorial & Inhalt

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

unsere Kleinanzeigen sind bei Ihnen sehr beliebt. Jeden Tag treffen wieder neue ein und man sieht, dass sie sehr gerne gelesen werden.

Was mir in den letzten Jahren aufgefallen ist: Die Anzahl der Anzeigen in den verschiedenen Rubriken hat sich sehr verschoben. Vor einigen Jahren noch kamen die häufigsten Kleinanzeigen zum Thema "Suche Arbeit" und "zu Mieten gesucht". Heute sind eindeutig die Stellenangebote, und da besonders die aus dem Gastgewerbe, die häufigsten Anzeigen, Auch Mietangebote überwiegen bei weitem die Mietgesuche, die Anzahl der Anzeigen mit Verkaufswünschen dürfte im Laufe der Jahre mehr oder weniger gleich geblieben sein.

Ich bin jetzt natürlich kein Wirtschaftswissenschaftler, der mit Rechenschieber und Statistiken Prognosen erstellen kann, aber rein vom Hausverstand her, sollte das doch ein gutes Zeichen sein, oder?

Wenn es viele Stellenangebote gibt, dürfte die Zahl derjenigen die keine Arbeit finden. doch sehr zurückgegangen sein. Und das spricht von einer florierenden Wirtschaft.

Wenn man diese Entwicklung mit den Gezeiten vergleicht, könnte annehmen, dass wir derzeit Flut haben. Was mir dazu einfällt? Es wird auch wieder eine Ebbe kommen und jetzt wäre die beste Gelegenheit, sich darauf vorzubereiten.

Ich wünsche Ihnen eine gute Zeit.

Ernst Müller



... Wou werd der Streit vom SCM und dem ASM um des "Bersaglio" Areal entschieden?

U.: Kuane Ohnung ...

St.: ... afn Schiaßstond ...

F-Mail

redaktion@wochenblatt.it

werbung@wochenblatt.it

verwaltung@wochenblatt.it

robert.bernard@wochenblatt.it

Maiser Wochenblatt - Info-Box

Mittwoch, 13.02.2019 nächste Ausgabe: Redaktionsschluss: Freitag, 08.02.2019 www.wochenblatt.it Internet: Kontakte: Telefon

Redaktion Ernst Müller 333 - 464 333 4 338 - 303 74 66 Werbung Robert Bernard Werbung allgemein 0473 - 49 15 05 335 - 63 777 53 Verwaltung

Helmuth Fritz

Fax 0473 - 49 15 03

Postanschrift: Pfarrgasse 2/b, 39012 Meran (BZ)

Editorial & Inhalt......03 Prima la musica 2019 in Meran.....04 Informationen aus der Gemeinde Meran.....06 Schutzpatron der Ortspolizei Meran gefeiert.......08 Möbelflohmarkt bei den Barmherzigen Schwestern von Martinsbrunn 72 Stunden ohne Kompromiss......10 ost west club spendet für Schmetterlingskinder....11 Schenk (Dir) eine Nacht!.....11 Veranstaltungen in Algund12 Stress lass nach13 Jugendtreff Obermais – was war und was kommt 14 Dicke Luft: Infoabend zum NO2......15 Maiser Service Blatt......16 Kleinanzeiger......16 Pfarrnachrichten......20 Fortbildung......22 Frauenfasching......22 Pfotenpflege im Winter24 Familienwerkstatt - mit Kindern wachsen (6/10)...25 Meisterschaftswochenende Bogenschießen......26 Eine Geschenkidee, die Freude bereitet......28 Tipps für Bücherwürmer......30 Impressum30

Leute von heute31

Inhalt

kultur in



Veranstaltungen im Ki∏∏

Sa. 02.02. 20:30 Uhr

Prosecco Ball Reservierung: 335-63 78 200

Sa. 02.02. 18 Uhr

Jahreshauptversammlung Schützenkompanie Blasius Trogmann **Untermais**

Sa 09 02

Preiswatten FCO abgesagt

Fr. 01. 08. |15.02.

Fitdankbaby Anmeldungen :327 469 40 75

weitere Termine Sa. 23.02.

Heimatpflege Untermais Jahreshauptversammlung

Di. 26.02. 18 Uhr **Kochkurs Urania** Käsen für Anfänger Anmeldung 0473 230219

Sa. 02.03.

Faschingsball der FFU

... und es geht weiter: Am Samstag 09., 16. und 23. Februar können Sie sich vor dem KiMM von Charly von 9:00 bis 13 Uhr Ihre Messer schleifen lassen und auch hochwertige Messer käuflich erwerben



Prima la musica 2019 in Meran

Nahezu 1.000 junge Musiker treten beim Landeswettbewerb an

Bühne frei für junge Musiktalente aus Nord-, Ost- und Südtirol – das heißt es vom 18. bis 22. Februar 2019 bei Prima la musica. Der grenzüberschreitende Musikwettbewerb wird gemeinsam mit Südtirol veranstaltet und geht heuer in der Kurstadt Meran über die Bühne. Austragungsorte sind die Musikschule, das Stadttheater, der Pavillon des Fleurs, der Bürgersaal, das KiMM und das Thalguter-Haus Algund.

An die 1.000 Nachwuchstalente, rund zwei Drittel aus Tirol und ein Drittel aus Südtirol, stellen ihre Musikalität unter Beweis. Beurteilt werden die Kinder und Jugendlichen im Alter von sieben bis 19 Jahren von einer Fachjury. "Die Teilnahme an Prima la musica erfordert intensive Vorbereitung, hohe Leistungsbereitschaft und vor allem auch großen Mut und Nervenstärke", betonen Kulturlandesrätin Beate Palfrader und Landesrat Philipp Achammer und wünschen allen Teilnehmenden viel Erfolg.

Die jungen Musiker kommen aus den 27 Landes- und drei Gemeindemusikschulen in Innsbruck, Hall und Wattens, den Südtiroler Musikschulen, dem Tiroler Landeskonservatorium, dem Konservatorium "Claudio Monteverdi Bozen", dem Musikgymnasium Innsbruck, der Universität Mozarteum Salzburg und aus privaten Einrichtungen.

"Die hohe Teilnehmerzahl und die alljährlichen Erfolge spiegeln das breit gefächerte, qualitätsvolle musikalische Ausbildungsangebot Süd-, Nord- und Osttirols wider. Beim Preisträgerkonzert am Samstag, den 2. März 2019 um 14:00 Uhr im Kursaal Meran können sich Interessierte selbst davon überzeugen.

Bundesfinale in Tirol

Die bestbewerteten Teilnehmer qualifizieren sich zum Bundeswettbewerb. Dieser findet von 25. Mai bis 2. Juni 2019 in Klagenfurt (Kärnten) statt. Beim großen Abschlusskonzert sowie der Preisverleihung werden am Freitag, den 7. Juni 2019 ab 18.00 Uhr ausgewählte Musiktalente aus ganz Österreich vor den Vorhang geholt.

Das Programmheft des Landeswettbewerbes sowie weitere Infos finden Sie unter www.tmsw.at. Das Preisträgerkonzert des Landeswettbewerbes ist bei freiem Eintritt zugänglich.

Teilnehmer der Musikschule Meran bei Prima la Musica vom letzten Jahr



prima la musica ist der größte österreichische Jugendmusikwettbewerb und richtet sich an Kinder und Jugendliche, die Freude am Musizieren und am musikalischen Wettstreit haben und etwas Besonderes in der Musik leisten wollen.

Teilnahmeberechtigt sind junge Musiker aus Österreich, Südtirol und Liechtenstein sowie Jugendliche anderer Nationalitäten, die ihren Wohnsitz seit mindestens 3 Jahren in Österreich haben. Der Wettbewerb wird auf Landes- und Bundesebene durchgeführt. Die besten Teilnehmer der Landeswettbewerbe werden zum Bundeswettbewerb eingeladen. Dieser findet alternierend nach Instrumentengruppen jedes Jahr in einem anderen Bundesland statt.



Das Fagott-Quartett war unter den erfolgreichen Teilnehmern 2018, rechts im Bild die Teilnehmer aus Südtirol im Jahr 2017.

"Prima la Musica beweist jedes Jahr aufs Neue, wie sehr Kinder und Jugendliche aufblühen, wenn man ihre musikalischen Talente fördert. Daher freut es mich besonders, dass wir heuer in Meran Gastgeber für den Landeswettbewerb sein dürfen. Schließlich sehen wir hier jene Nachwuchshoffnungen, die nicht zuletzt auch die ausgeprägte Musiktradition unserer Kurstadt in Zukunft fortführen werden." Bürgermeister Paul Rösch





Alexander Veit, Direktor der Musikschule Meran/Passeier

"Musikschule - was ist das?"

Freilich wissen wir, dass Musikschule nicht etwas "ist", sondern sich "ereignet"- im Zusammenkommen und Zusammenarbeiten von Menschen, mit dem Ziel Musik zu lernen und zu lehren.

... und "Bildung ist das, was übrig bleibt, wenn wir vergessen haben, was wir gelernt haben". Mit dieser Aussage eines englischen Bildungspolitikers wird aufgezeigt, dass die so genannte "Emotionale Intelligenz" in der heutigen, schnelllebigen Zeit immer mehr an Bedeutung gewinnt. Gerade darum ist es uns ein wichtiges Anliegen, den ganzheitlichen Aspekt in der musikalischen Ausbildung, der Zeit entsprechend, gut zu fördern.

Wir freuen uns, Kinder, Jugendliche und Erwachsene an die Musik heranzuführen. Somit verstehen wir uns als Teil der kulturellen Identität der Stadt Meran und des gesamten Burggrafenamtes.

Geschichtliches zur Musikschule

Die Musikschule Meran wurde im Jahre 1968 von Prof. Hans Obkircher ins Leben gerufen und von ihm geleitet. Von einer längeren Aussiedelungszeit ins Rediffianum abgesehen, fand der Unterricht stets in den Räumlichkeiten der Albert-Schweitzer-Schule in der XXX.-Aprilstraße statt. Anfangs wurde der Unterricht von knapp 70 Schülern besucht, da der Unterricht auf die Fächer Singen und Blockflöte beschränkt war. Erst allmählich wurde das Unterrichtsangebot erweitert.

Im Jahre 1998 wurde mir in direkter Nachfolge von Prof. Hans Obkircher die Leitung der Musikschule Meran übertragen.

Heute bietet die Musikschule Meran, zu deren Direktionseinheit auch die Musikschule Passeier mit den drei Unterrichtsstandorten St. Leonhard, St. Martin und Moos zählt, mit ihren über 50 Lehrkräften ein breit gefächertes musikalisches Ausbildungsangebot an, das von mehr als Kindern. Jugendlichen und Erwachsenen vorwiegend im Alter zwischen 5 bis 20 Jahren in Anspruch genommen wird. Das Fachangebot umfasst über 50 verschiedene Angebote im instrumentalen und vokalen Bereich.

Im Schuljahr 2016/17 konnte die Musikschule Meran, nachdem sie über dreieinhalb Jahre in einem Ausweichquartier untergebracht war, das gänzlich neu renovierte Musikschulgebäude beziehen.

Ich freue mich auf ansprechende und anregende Wettbewerbsvorträge der zahlreichen jungen Musikerinnen und Musiker aus allen Landesteilen Tirols und wünsche einen spannenden, erlebnis- und erfolgreichen Wettbewerb mit wertvollen künstlerischen Erfahrungen.

Ein herzlicher Willkommensgruß gilt auch allen Lehrpersonen, Angehörigen der Wettbewerbsteilnehmer sowie den Jurorinnen und Juroren.

Dir. Alexander Veit

Informationen aus der Gemeinde Meran

Neugestaltung Bus-Wendeplatz

Bei einem Ortsaugenschein haben sich kürzlich Stadträtin Madeleine Rohrer, Stadtrat Stefan Frötscher und Wolfram Haymo Pardatscher, Leiter der Abteilung Bauwesen und technische Dienste der Gemeinde Meran ein genaueres Bild der bereits abgeschlossenen Neugestaltung des Bus-Wendeplatzes an der Kreuzung zwischen der Vergil- und der Pflanzensteinstraße verschaffen.



"Ende November 2017 wurden die Arbeiten zum Austausch und zur Sanierung der bestehenden Trinkwasser-, Weißwasser und Abwasserleitungen in der Vergilstraße, in der Schönblickstraße, in der Johann-Baptist-Rufin-Straße, in der Pflanzensteinstraße sowie im alten Schlachthofweg in Angriff genommen. Insgesamt rund drei Millionen Euro haben die Stadtwerke und die Gemeinde Meran investiert, um in dieser Zone von Obermais die Qualität des gelieferten Trinkwassers zu steigern und die bereits vorhandenen Infrastrukturen zu erneuern", erinnerte Stadtrat Stefan Frötscher. Im Zuge dieser Arbeiten wurden auch mehrere Eingriffe zur Verbesserung der Mobilität durchgeführt. So wurden zum Beispiel die beiden bestehenden Haltestellen unmittelbar neben die Kindergärten und die Mittelschule (Maiense) verlegt und ein wesentlich breiterer Wartebereich errichtet, auf dem auch eine Sitzbank für ältere Menschen aufgestellt wurde.

Auch die Endhaltestelle der Linie 3 wurde neugestaltet, damit der Ein- und Ausstieg barrierefrei ist. "Der Stadtbus wird gerade von älteren Menschen und Frauen regelmäßig genutzt. Damit sie weiterhin mobil bleiben, muss das Ein- und Aussteigen mühelos und das Warten auf den Bus komfortabel sein. Barrierefreie Haltestellen sind eine zentrale Voraussetzung dafür, dass vor allem Mütter und Väter mit Kinderwägen, älteren Menschen und Personen mit körperlicher Beeinträchtigung Zugang zu diesem öffentlichen Dienst haben", so Rohrer.

"Im ursprünglichen Projekt nicht vorgesehen und auf Wunsch der Bevölkerung in das Bauprogramm aufgenommen wurden hingegen die Gehsteige in der Schönblickstraße und in der Vergilstraße (ab Bus-Endhaltestelle bis in die Lazag)", erklärte Stadträtin Madeleine Rohrer. Diese entsprechen einem Konzept, welches im Rahmen des Entwurfs des Detailverkehrsplanes für Obermais ausgearbeitet wurde. Die Fahrbahn ist jetzt 4,50 Meter breit und reicht zum Kreuzen von zwei Fahrzeugen, die übrige Fläche steht den Fußgängern zur Verfügung, wobei die Gehsteige zwei Zentimeter hoch sind, sodass man sie befahren kann, wenn zwei größere Fahrzeuge sich kreuzen.

Für die Anrainer noch gewöhnungsbedürftig ist die Verkehrsführung beim neu gestalteten Wendeplatz an der Endhaltestelle der SASA-Buslinie 3: Vom Brunnenplatz kommend ist die Fahrspur, die im Bereich des Wendeplatzes rechts in Richtung Pflanzensteinstraße abbiegt, nur für Busse reserviert. Durch diese Maßnahme wird den Fahrgästen beim Ein- und Aussteigen mehr Sicherheit gewährleistet. Das bereits vorhandene Beet wurde als Verkehrsinsel ausgebaut. Auto- und Motorradfahrer, die vom Brunnenplatz kommend von der Vergilstraße in die Pflanzensteinstraße wollen, dürfen erst nach der Verkehrsinsel rechts abbiegen. "Der bereits vereinbarte Zeitplan sieht jetzt die letzten Eingriffe am

Alten Schlachthofweg vor, anschließend werden die Arbeiten in der Leo-Putz-Gasse in Angriff genommen. Bis Ende April soll das gesamte Werk vollendet sein. Wir sind mit der von den Stadtwerken und vom beauftragen Unternehmen (Erdbau) bisher geleistet Arbeit sehr zufrieden. Es gebe auch eine sehr gute Zusammenarbeit mir den betroffenen Anrainern, sodass alles reibungslos verlief", sagte Stadtrat Stefan Frötscher.

Beziehungen zu den Stadtvierteln: ein Jahr mit vielen Neuheiten



Von links: Georg Verdorfer (Mais), Paul Zipperle (Wolkenstein), Luca Ciprian (Sinich), Meinhard Khuen (Steinach), Barbara Wielander (Obermais), Giancarlo Penasa (St.-Vigil-Platz), Reinhard Zipperle (Gratsch), Oscar Duso (Marlinger Siedlung), Andrea Rossi und Renzo Longhino.

Vizebürgermeister Andrea Rossi zieht ein kurzes Resümee der in Zusammenarbeit mit den Viertelräten ausgeübten Tätigkeiten und umgesetzten Projekte im Jahr 2018.

"Mit Blick auf die Beziehungen zwischen Stadtverwaltung und Stadtviertelkomitees hat das vergangene Jahr viele Neuheiten mit sich gebracht. Vor allem hat der Gemeindeausschuss eine stärkere Partizipation und Einbeziehung der Bürger in der Gestaltung der Meraner Stadtviertel gefördert", erklärte Rossi.

Es wurde zum ersten Mal ein Budget in Höhe von insgesamt 100.000 Euro für Investitionen zur Verfügung gestellt. Die Viertelräte hatten selbst die Möglichkeit zu bestimmen, wofür die ihnen zugewiesenen Gelder ausgegeben werden sollten. Weiters hat die Gemeinde die Gründung des neuen Komitees der Innenstadt unterstützt und zahlreiche Gelegenheiten geschaffen, um sich mit den Bürgern über Themen und Projekte zur Aufwertung der verschiedenen Stadtteile auszutauschen.

"2018 wurden insgesamt 60 Treffen veranstaltet, darunter Sitzungen mit den einzelnen Stadtviertelkomitees oder mit den Viertelpräsidenten, Workshops zu den verschiedenen Initiativen (Projekt Metamorphosis und Neugestaltung des Vittorio-Veneto-Platzes), Besprechungen zu Umwelt-, Haushalt- und Verkehrsthemen. Das zuständige Gemeindeamt hat auch einen organisatorischen Beitrag für die Neuwahl des Stadtviertelkomitees St. Vigil geleistet", so Rossi.

Zusätzlich zum Budget für die Stadtviertel, welches auch 2019 bereit gestellt wird, wurden weitere 66.000 Euro für kleinere Ausgaben verpflichtet, zum Beispiel für die Zahlung der Miete für einige Sitze der Komitees und kleinere Instandhaltungsarbeiten, für die Gewährung von Beiträgen für öffentliche Veranstaltungen sowie für die Organisation des Kleinkunstfestivals Meranotondo.

Galileistraße:

neue Schulmensa in Betrieb genommen

Gleich nach den Weihnachtsferien wurde die im Parterre des Grundschulgebäudes "Tappeiner" an der Galileistraße neu errichtete Schulausspeisung in Betrieb genommen. Dort bekommen die Grundschüler selbst und die Studenten der angrenzenden Oberschule Gymme ihre Mahlzeiten serviert.

Damit gibt es nun in der Stadt 28 Schulverpflegungsstellen für insgesamt 3.600 Kinder und Jugendliche. Jährlich werden rund

■ Gemeindeinfos

200.000 Essen vorbereitet. "Um diesen Bedarf zu erfüllen, hat die Stadtverwaltung 21 Angestellte mit der Vorbereitung und Verteilung der Mahlzeiten betraut und arbeitet aber auch mit externen Betrieben zusammen, wie etwa mit ARMA, dem Liebeswerk, dem Gamperheim und dem Kolpinghaus", erklärte Vizebürgermeister Andrea Rossi.



Für die Lieferung der Mahlzeiten stehen auch die Mitarbeiter der Genossenschaften Socialwork und Albatros zur Verfügung. "Dieses von den zuständigen Gemeindeämtern koordinierte Netzwerk, die ständige Beratung des Dienstes für Diät und Ernährung des Meraner Krankenhaus und das neue Einschreibeverfahren, welches ab heuer nur mehr online läuft, sichern einen wichtigen Service für die Meraner Schülerinnen und Schüler und ihre Familien", so Rossi.

Ecke Freiheit-/Huberstraße: Historische Sitzbänke werden saniert



Die Sitzbänke aus Marmor an der Ecke zwischen der Freiheitsstraße und der O.-Huber-Straße befinden sich seit geraumer Zeit in einem desolaten Zustand. Dies wird sich bald ändern. Die Dienststelle für Bauerhaltung und technische Dienste hat kürzlich das Unternehmen JacobDoris KG mit der Restaurierung dieser historischen Marmorbänke betraut. Die Arbeiten werden witterungsbedingt aller Voraussicht nach Mitte März in Angriff genommen.

Giftköder zur Rattenbekämpfung werden wieder ausgelegt

Im Auftrag des Umweltamtes der Stadtgemeinde Meran werden im Zeitraum zwischen 24. Januar und 19. Dezember in verschiedenen Stadtteilen wieder Giftköder zur Rattenbekämpfung ausgelegt.

Die betroffenen Zonen sind folgende: Entlang der Passer, von der Gartenstraße bis zur Mündung in die Etsch, entlang des Stadt-

waals, vom Bahnhofsplatz bis zum städtischen Friedhof und von dort der Viehmarktstraße entlang bis zur Mündung in die Etsch, entlang mehrerer Bewässerungskanäle, an verschiedenen Stellen im Stadtviertel Maria Himmelfahrt, im Stadtviertel St. Vigil und in der Bäckergasse, in Obermais, Untermais und Sinich. All die betroffenen Bereiche werden mit eigenen Hinweisschildern entsprechend gekennzeichnet. Das Umweltamt weist darauf hin, dass das Liegenlassen - auf öffentlichen und privatem Grund - von Lebensmitteln, die für Hunde, Katzen und Vögel bestimmt sind, die Nützlichkeit der Rattenbekämpfung einschränkt und dem Nagetierbefall Vorschub leistet.

Carmelo Lombardo feiert 100. Geburtstag



Stadtrat Stefan Frötscher (von rechts), Carmelo Lombardo, seine Ehefrau Carmela und Gianni Ciccone, ein Freund der Familie Lombardo.

Der Meraner Carmelo Lombardo hat kürzlich im Beisein der engsten Familienangehörigen seinen 100. Geburtstag gefeiert.

Herr Lombardo stammt aus Reggio Calabria und lebt bereits seit 70 Jahren in Meran. Im November 1949 kam er in die Passerstadt, wo er eine Arbeitsstelle als Beamter im Steueramt angenommen hatte. Heute lebt er zu Hause mit seiner Frau Carmela und freut sich - trotz der altersbedingten Einschränkungen - soziale Kontakte zu pflegen und die gesellschaftlichen sowie politischen Ereignisse zu verfolgen.

Sozialstadtrat Stefan Frötscher hat dem Jubilar einen Besuch abgestattet und ihm einen Blumenstrauß sowie die Glückwünsche der Meraner Stadtverwaltung überbracht.

Wider das Vergessen und Verdrängen



Von links: Bürgermeister Paul Rösch, Roberto Nahum von der Jüdischen Gemeinde Meran und Vizebürgermeister Andrea Rossi bei der Gedenkfeier.

An der mahnenden Tafel in der Zueggstraße, die an die Gräuel des Nazi-Regimes erinnert, wurde am Tag des Gedenkens ein Kranz niedergelegt. An der Gedenkfeier nahmen auch Bürgermeister Paul Rösch, Vizebürgermeister Andrea Rossi und Roberto Nahum in Vertretung der Jüdischen Gemeinde Meran teil.

Schutzpatron der Ortspolizei Meran gefeiert





Links das "Küchenteam", das die vielen geladenen Gäste kulinarisch versorgte. Rechts: Am Rande der Feier nützen die Bürgermeister von Riffian, Franz Pixner, von Meran, Paul Rösch und Stadtrat Stefan Frötscher die Gelegenheit für einen Informationsaustausch.

Auch dieses Jahr wieder lud die Ortspolizei Meran alle Korps und Dienste der Ortspolizei in Südtirol zur Sebastianifeier. Nach dem traditionellen Gottesdienst in der Maria Trost Kirche ging es dann ins Untermaiser KiMM wo auf die Festgäste zunächst ein Buffet mit Gelegenheit zum Anstoßen und danach ein schmackhaftes Mittagessen wartete. Über 100 geladene Gäste feierten diesen Festtag für die Polizei.

Bar Ritter in der Leopardistraße unter neuer Führung wiedereröffnet

Viele können sich sicher noch an die Zeiten erinnern, als man Fahrzeug- und Führerscheinangelegenheiten beim ACI in Meran persönlich erledigen konnte. Da waren ziemliche Wartezeiten an der Tagesordnung und ein Lichtblick war die Bar Ritter gleich nebenan, in der man sich die Wartezeit kurzweiliger gestalten konnte. Und jetzt gibt es sie wieder, die Bar Ritter: Daniela (rechts) und Alessia geben sich viel Mühe, ihre Gäste mit Kaffee, Getränken und kleinen Snacks zu verwöhnen. Eine Besonderheit ist der mittelalterlich ein-

gerichtete Rittersaal, der für den Namen der Bar verantwortlich zeichnet. Ein ausgesprochen gemütliches Ambiente, ideal sich zwischendurch zu kräftigen und für einen Moment die Seele baumeln zu lassen. Übrigens, Gerüchte aus informierter Quelle besagen, dass auch der ACI – zumindest stundenweise – wieder am alten Ort seine Tätigkeit aufnehmen könnte. Wir wünschen den beiden sympathischen Damen, die übrigens beide Absolventen einer namhaften Barista-Ausbildung sind, viel Erfolg mit ihrer Bar.







Tel. 0473 244 535







■ Soziales

Möbelflohmarkt bei den Barmherzigen Schwestern von Martinsbrunn

In den vergangenen Jahren haben die Barmherzigen Schwestern von Meran eine Reihe von Umbauten vorgenommen. Eine Menge von schönen, historischen Möbeln wird nicht mehr gebraucht: Tische, Schränke, Sessel, Truhen, Betten, Spiegel, Bilder, Statuen u.v.a.



Die Schwestern haben sich nun entschieden, diese Möbel zu veräußern und den "Förderverein Lights of Afrika" gebeten, den Möbelverkauf durchzuführen.

Mit den Geldern und Spenden, die bei dieser Aktion gesammelt werden können, wird der Verein weitere Projekte der Barmherzigen Schwestern in Tansania unterstützen. Bisher konnte der Verein durch eigene Mittel, und mit Unterstützung des Landes Südtirol, in Mitundu (Tansania) 3 Hostels für Kinder und Jugendliche, ein Wirtschaftsgebäude in Vikindu, Schutzmauern, Schulräume usw. bauen.

Der Erlös aus dem Möbelverkauf kommt dem Bau eines Hostels für 300 Volksschulkinder in Mitundu zugute. Somit kann diesen Kindern eine sichere und behütete Heimstatt geboten und damit die Basis für eine gute Schulbildung garantiert werden. Durch die Entwicklungsförderung konnte und soll vor allem für die Jugend die Basis für eine bessere Schulbildung und für eine angemessene medizinische Versorgung geschaffen werden.

Der Möbelflohmarkt findet am Samstag, 16. Februar im Stadel des Pflanzerhofes (neben dem Provinzhaus der Barmherzigen Schwestern von Meran), Laurinstraße 77 statt und ist von 9 Uhr bis 18 Uhr geöffnet. Die Möbel können vor Ort erstanden und direkt mitgenommen werden

Weitere Informationen unter: Tel. 331 631 8344 oder E-Mail: info@ligthsofafrica.it









UNSER TIPP

DOUBLEWOOD 12 YEARS
BALVENIE DISTILLERY

Aroma nach süßen Früchten mit Honig, im Geschmack weich und mild, gefolgt von nussiger Süßer, Zimt und feiner Sherry-Schicht Im Abgang lang und wärmend







Meraner Weinhaus / Romstraße 76 | 39012 Meran Tel. 0473 012130 | www.meranerweinhaus.com vinothek@meranerweinhaus.com Mo - Fr: 08.30-12.30 & 14.30-19.00 | Sa: 08.30-12.30

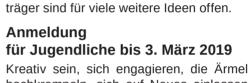
72 Stunden ohne Kompromiss

beginnt im April 2019 – Anmeldungen starten jetzt

Vom 3. bis 6. April 2019 engagieren sich Südtiroler Jugendliche freiwillig in sozialen Einrichtungen. Für das Projekt "72 Stunden ohne Kompromiss" werden ab sofort soziale Einrichtungen, Vereine und Organisationen sowie Gemeinden und Pfarreien gesucht, die Projekte und Aufträge für Jugendliche stellen. Jugendliche, die sich in diesen drei Tagen engagieren möchten, können sich ab sofort anmelden.

Es ist das größte Südtiroler Sozialprojekt, das im April 2019 über die Bühne geht: Nach 2005, 2008, 2011, 2014 und 2016 stellen Jugendliche ab 14 Jahren bereits zum sechsten Mal 72 Stunden ihrer Zeit für keiten sollen in drei Tagen durchführbar sein, wobei die Jugendlichen rund um die Uhr in den Einrichtungen anwesend sind. "Die gestellten Aufgaben sollen den Mitmenschen und der Gesellschaft zuguteerklärt Martina De Zordo, Vorsitzende des Südtiroler Jugendringes.

Die Projektaufgaben können ganz unterschiedlich sein: "Von der Neugestaltung eines Altersheim und/oder Jugendzentrums, der Aufwertung und Neugestaltung eines Flüchtlingsheims und Kinderspielplatzes, der Organisation eines Festes in einem Seniorenheim bis hin zu Renovierungsarbeiten für soziale Einrichtungen – alles kann dabei sein", sagt Sara Burger, 2. Landesleiterin von Südtirols Katholischer Jugend. Die Projektträger sind für viele weitere Ideen offen



Kreativ sein, sich engagieren, die Armel hochkrempeln, sich auf Neues einlassen und die eigene Kraft einsetzen: Das ist das Ziel von "72 Stunden ohne Kompromiss". Beim größten Sozialprojekt Südtirols profitieren nicht nur die verschiedenen Einrichtungen, sondern vor allem auch die Jugendlichen. Sie können selbst etwas bewegen, mitgestalten und mit Kreativität und Teamgeist Gutes tun.

Jugendliche, die einzeln (ab 18 Jahren) oder in Gruppen (ab 14 Jahren) mitmachen möchten, können sich online unter www.72h.it anmelden und bekommen dort auch weitere Informationen



Zusammen wird eine Parkanlage neu gestaltet.

einen guten Zweck zur Verfügung. Organisiert wird es von Südtirols Katholischer Jugend, youngCaritas und dem Südtiroler Jugendring.

"Mit dem Projekt wollen wir das soziale und ökologische Engagement Jugendlicher fördern. Außerdem gehen die Jugendlichen in diesen 72 Stunden an ihre Grenzen, probieren Neues aus, lernen Fremdes kennen, bauen Vorurteile und Berührungsängste ab und schließen neue Freundschaften", erklärt Silvia Di Panfilo.

Soziale Einrichtungen als Projektpartner gesucht

Um die Aktion "72 Stunden ohne Kompromiss" durchführen zu können, suchen youngCaritas, Südtirols Katholische Jugend und der Südtiroler Jugendring ab sofort Vereine, Pfarreien, Essensausgaben, Altenheime, Obdachlosenhäuser und andere soziale und/oder ökosoziale Einrichtungen, die Aufgaben für die Jugendgruppen stellen können. Die Tätig-

kommen. Die Jugendlichen müssen gefordert, aber nicht überfordert werden",

g-----,,



Projektvorschläge können bei youngCaritas, Sparkassenstraße 1, 39100 Bozen, Tel. 0471 304 334, E-Mail: info@youngcaritas.bz.it innerhalb 1. Februar 2019 eingereicht werden. Dort erhalten Interessierte auch weitere Informationen und Beratung bei der Projektausarbeitung.

ost west club spendet für Schmetterlingskinder

Im vergangenen Frühjahr haben wir eine besondere Kunstausstellung im Club präsentiert. Unter dem Titel "The Art Behind" haben einige der bekanntesten Meraner und Bozner Tätowierer uns einige ihrer Originalwerke überlassen. Gleichzeitig wurden von den Originalbildern mehrere Drucke angefertigt und bei uns im ost west club verkauft. Gleichzeitig haben auch viele der Tattokünstler und viele unserer Mitglieder freiwillige Spenden abgegeben.

Dabei ist insgesamt eine stolze Summe von 2.500 Euro zusammengekommen, die unsere beiden Vorstandskolleginnen Giorgia Lazzaretto und Laura Zindaco, gemeinsam mit Fabian Langes vor Kurzem im Club an Anna Faccin von der Organisation DEBRA überreicht haben. Es macht uns wirklich sehr froh, dass sich so viele Menschen an dieser tollen Aktion beteiligt haben!

Debra, setzt sich seit vielen Jahren in Südtirol für die sogenannten Schmetterlingskinder ein. Schmetterlingskinder haben eine Haut, die so verletzbar ist, wie die Flügel eines Schmetterlings. Sie leben mit der angeborenen Hauterkrankung Epidermolysis bullosa hereditaria (kurz: EB). Diese Erkrankung verursacht bei geringster Belastung schmerzhafte Blasen und Wunden am ganzen Körper. Menschen mit EB sind mit einer folgenschweren, erblich bedingten und derzeit noch nicht heilbaren Hauterkrankung konfrontiert. Das Leben der Betroffenen ist schmerzvoll und mühsam, bei manchen Formen der EB ist auch die Lebenserwartung erheblich verkürzt. Die Organisation DEBRA Südtirol - Alto Adige hilft seit dem Gründungsjahr 2004 Schmetterlingskindern und Menschen mit EB und möchte über die Krankheit aufklären und sensibilisieren und über Spenden Hilfe zur Verfügung stellen. Debra



v.l. Giorgia Lazzaretto, Fabian Langes, Anna Faccin (Photo Laura Zindaco)

arbeitet auf drei verschiedenen Ebenen: Einerseits mit den Familien (finanzielle Unterstützung für tägliche Notwendigkeiten), mit Ärzten (Debra bezahlt Fortbildungen zur Krankheit) und mit der Recherche (als Netzwerker zwischen "Labor" und der Wirklichkeit der Krankheit). Die Idee hinter "The Art Behind" war es

einen Blick hinter die Arbeit der Tattoo-Kunst zu werfen. In Zusammenarbeit mit 8 Künstlern unseres Landes, haben wir 24 Originalwerke bei uns ausgestellt. Namentlich von Omar Boggian, Martin Di Collalto, Dani Green, Daniel Hofer, Fabian Langes, Matteo Lescio, Emil Mariscal und Manuel Winkler.

Schenk (Dir) eine Nacht!

Freiwillige Sitzwache in der Nacht.

Die Krankenhausseelsorge im KH F. Tappeiner Meran hat diese Initiative gestartet. Freiwillige

begleiten einen Kranken, der es braucht, durch die Nacht. (einmal pro Monat) Auf Grund der positiven Erfahrungen, die von Seiten der Freiwilligen und der Kranken gemacht wurden, möchte die Krankenhausseelsorge unter dem Motto "Schenk (Dir) eine Nacht!" die Initiative erweitern - weil gerade die Freiwilligen durch diesen Dienst beschenkt werden. Die Voraussetzung für diesen Dienst sind ein offenes Herz und Respekt den anderen und sich selbst gegenüber. Wer Interesse hat und sich genauer informieren möchte, kann sich bei der Krankenhausseelsorge Meran melden:

Tel. 0473/264242 oder 0473/263333

(Verantwortlicher: P. Peter Gruber peter.gruber@sabes.it).

Alpha-Glaubenskurs

The salute pastors



Warum bin ich hier Hat mein Leben eine Bedeutung? Kurs für Sinnsucher an 10 Abenden im Pfarrheim Lana, Beginn am 26. Jänner 2019 von 19:00 bis 21:30 Uhr. Inhalt:

Gutes Essen, Interessante Impulse Kosten: freiwillige Spende

Info und Anmeldung 3461844640

Veranstaltungen in Algund

Freitag, 1. Februar 2019, 20:00 Uhr Öffentliche Bibliothek Algund Maria Thaler liest aus "Moi"

In ihrem Buch Moi lässt Maria Thaler in einfühlsamer Sprache eine Bergbäuerin im Ultental ihr Leben mit all den Hoffnungen und Nöten betrachten und erzählt von einer Lebensform, die nun am Verschwinden ist. Die Lesung wird von einem Viergesang umrahmt.

Freitag, 1. Februar 2019, 21:00 Uhr Raiffeisensaal Thalguterhaus Algund Uriah Heep in Algund

Nachdem die für Februar 2017 geplante Europatournee aus gesundheitlichen Gründen abgesagt werden musste, steht die britische Rockband nun mit neuer Energie und neuem Album in den Startlöchern für die nächste Tour. Eines von insgesamt 4 Konzerten in Italien findet in Algund statt. Kartenvorverkauf ab sofort in allen Athesia Buchhandlungen, bei Non Stop Music in Meran oder unter www.ticketone.it.Fintritt: 39 Furo.

1969 schlossen sich unter anderem Mick Box, die einzige personelle Konstante seit der Gründung, und weitere Musiker zu Uriah Heep zusammen. Schon mit ihrem Debütalbum "... very 'eavy ... very 'umble" sorgte die Briten 1970 für erste Aufmerksamkeit, ehe sie in darauffolgenden Jahren den Höhepunkt ihres kommerziellen Erfolgs erlebten. Trotz vieler Besetzungswechsel ist die Band im weiteren Verlauf unablässig auf Tour und fleißig am Produzieren. Uriah Heep, benannt nach einer Figur aus Charles Dickens "David Copperfield", können sich getrost neben Hard-Rock-Größen wie Black Sabbath, Deep Purple oder Led Zeppelin einreihen. Als eine der beliebtesten Oldie-Bands machen die Musiker noch immer mächtig Stimmung – wer die Jungs um Mick Box und Bernie Shaw jemals live erlebt hat, weiß dass Uriah Heep auch nach fast 50 Jahren nichts von ihrer unglaublichen Aus-



WAS IST LOS IN ALGUND?

Abonnieren Sie unseren Newsletter und wir informieren Sie regelmäßig über die Veranstaltungen in Algund! www.thalguterhaus.it



Sabato, 2 febbraio 2019, ore 20:00 Circolo Culturale La Quercia, via Birreria 9, Acqua fonte di vita

Il Circolo Culturale la Quercia invita alla conferenza con dott. Alberto Apuzzo che parlerà dell'importanza di garantire una buona idratazione al nostro corpo.

Samstag, 2. Februar 2019, 20:30 Uhr Raiffeisensaal Thalguterhaus Algund Balldini's Night. Das schärfste aus 4 Programmen

Barbara Balldini, Österreichs lustigste und außergewöhnlichste Sexpertin, präsentiert Highlights aus ihren 4 Kabarettprogrammen. Für all jene, die Balldini noch nie gesehen haben, sie immer schon sehen wollten, viel von ihr gehört haben oder sie schon kennen und nicht genug von ihr bekommen können, ist dieser Abend einzigartig. Kartenvorverkauf ab sofort in allen Athesia Buchhandlungen, bei Non Stop Music in Meran oder unter www. ticketone.it Eintritt: 29,50 Euro.

Mittwoch, 6. Februar 2019, 20:00 Uhr Bürgersaal Thalguterhaus Algund Vortrag Patientenverfügung

Die Offene Kontaktrunde Algund und der Bildungsausschuss Algund laden zum Vortrag "Wie verfasse ich eine Patientenverfügung?" ein. Der Präsident der Landesethikkommission, Primar Dr. Herbert Heidegger, wird über dieses heikle und sehr persönliche Thema informieren: Warum eine Patientenverfügung? Wann und mit wem sollte sie verfasst werden und wo kann sie hinterlegt werden? Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.







■ Gesundheit

Stress lass nach

PR-Info

Martinsbrunn startet mit neuem Konzept für mehr Gelassenheit

Wir sind durchaus dafür geschaffen, akute Stresssituationen zu bewältigen. Chronischer, also lang andauernder Stress hingegen gefährdet unsere Gesundheit. Damit Stress keine gesundheitlichen Schäden anrichtet, muss nach einer Stressphase immer wieder eine Erholungsphase folgen. Wird Stress dagegen zu einer Dauerbelastung, kann er die Leistungsfähigkeit einschränken und sich negativ auf die Gesundheit auswirken.

Zu viel Stress ...

- macht anfällig für Infekte und Entzündungen
- stört das Ein- und Durchschlafen
- macht unruhig und behindert die Konzentration
- steigert den Appetit
- · löst Spannungskopfschmerz aus
- macht reizbar und aggressiv

Im Frühjahr startet das neue Gesundheitsprogramm "Rundum gelassen". Ziel ist es in vier Monaten wirksame Methoden und Lösungen aufzuzeigen, wie es gelingen kann, Hektik, Stress und belastende Situationen erfolgreich zu meistern. Müdigkeit, Erschöpfung, Konzentrationsschwierigkeiten sind ernste Alarmsignale unseres Körpers. Wenn es nicht mehr gelingt unsere Batterien aufzuladen, zu "entschleunigen" ist unsere Gesundheit in ernster Gefahr. "Rundum gelassen ist eine gute Möglichkeit der Stressfalle zu entkommen", erklärt Mentalcoach Gerhard Lipp. Lipp hat zusammen mit Mentaltrainerin Corinna Bertagnolli das neue Konzept für mehr Gelassenheit in Martinsbrunn erarbeitet.

Kostenfreie Infoabende:

Rundum g'sund: Di 19.02. | 19 Uhr Rundum gelassen: Di 26.02. | 19 Uhr Tag der offenen Tür: Sa 23.02. | 10 – 18 Uhr



martinsbrunn

Zentrum für Vorsorge & Gesundheit 39012 Meran - Laurinstr. 70 Tel. 0473 205743 – www.martinsbrunn.it Stiftung St. Elisabeth



Herzlich willkomen auf der Gurndinalm (1954 m)



Ideal für einen gemütlichen Spaziergang und herrliche Wanderungen, freuen wir uns auf Ihren Besuch. Sie erreichen uns in 20 Minuten ab Jochgrimm, wo wir Ihnen schmackhafte, traditionelle Südtiroler Schmankerl servieren. In ca. 45 Minuten sind Sie von uns aus auf dem Weißhorn (2317 m), dass Ihnen einen wunderschönen Panorama-Rundblick bietet. Ausführliche Anfahrtsbeschreibung und viele Infos: www.gurndinalm.com | info@gurndinalm.com

ohne Ruhetag | Telefon: 330-765083

FILMCLUB

www.filmclub.it

Meran, Ariston-Saal

Do. 17.01. 18:00 Uh



Ben ist back

Holly Burns weiß gar nicht, wie ihr geschieht: Wie aus dem Nichts steht plötzlich ihr ältester Sohn Ben vor der Tür, bereit, wieder in den Kreis der Familie aufgenommen zu werden. Doch die Stimmung droht schon bald zu kippen, denn auch wenn seine Mutter nur zu gerne

glauben würde, dass Ben sein Drogenproblem hinter sich gelassen hat, bleibt ein gewisser Zweifel. Sein Stiefvater Neal und seine Schwester Ivy sind von der Rückkehr nur wenig begeistert und befürchten, schon bald vor einem emotionalen Trümmerhaufen zu stehen - schon wieder. Doch Holly gibt ihren Sohn nicht auf und steht ihm in dieser besonders schweren Zeit bei, um die Familie zusammenzuhalten. Ben wird allerdings schnell von seiner Vergangenheit eingeholt, sodass sich seine Mutter fragen muss, ob sie ihren eigenen Sohn überhaupt kennt.

Sa. 02.02. 15:30 Uhr



Ralph reichts 2: Chaos im Netz Randale-Ralph und Rennfahrerin Vanellope von Schweetz müssen ihre Arcade-Spiele verlassen, um

in den Weiten des Internets nach einem Ersatzteil für das kaputte Kart-Rennspiel Sugar Rush zu suchen. Doch wo sollen sie in den

Weiten des World Wide Webs überhaupt mit ihrer Suche anfangen? Sie lernen den Algorithmus Yesss kennen, der ihnen das Netz erklärt und sie auf die Webseite OhMyDisney.com bringt. Das ist der Ort, wo sich alle Figuren tummeln, die Disney gehören, ob nun Prinzessin, Marvel-Held oder "Star Wars"-Droide. Die Hilfe von Yesss hilft Ralph und Vanellope jedoch nicht viel, denn die beiden sind so unerfahren mit dem Surfen im Netz, dass sie innerhalb kürzester Zeit das reinste Chaos im Internet hinterlassen.

Mi. 30.01. 20:00 Uhr



Werk ohne Autor

Dem jungen Künstler Kurt Barnert gelingt kurz nach der Teilung Deutschlands die Flucht aus der DDR in die Bundesrepublik. Doch ein friedliches Leben will sich für ihn nicht einstellen - zu sehr plagen ihn seine Kindheits- und Jugendtraumata, die er während der Herr-

schaft der Nazis und der SED-Zeit erlitten hat. Doch dann lernt er die Studentin Elizabeth kennen und damit die Liebe seines Lebens, die er bald heiratet. Plötzlich gelingen ihm Bilder, mit denen er nicht nur seine eigenen Erlebnisse verarbeitet, sondern auch die einer ganzen Generation. Doch Kurts Glück wird durch das schwierige Verhältnis zu seinem undurchsichtigen Schwiegervater Professor Seeband überschattet. Denn dieser trägt einige Schuld an den schwerwiegenden Ereignissen in Kurts Leben.

Fr. 01.02. 18:00 Uhr | Sa. 02.02. 20:30 Uhr So. 03.02. 18:00 Uhr | Do. 07.02. 18 Uhr



Mit Anfang 40 hat sich Maya Davilla zur stellvertretenden Filialleiterin des größten Supermarkts von Queens hochgearbeitet, aber zufrieden mit ihrem Leben ist sie dennoch nicht: Denn weil sie keinen richtigen Schulabschluss hat, ist ihr der Posten der Filialleiterin verwehrt. Hilfe erhält sie von

unerwarteter Seite, als der Sohn ihrer besten Freundin Joan sich Mayas Lebenslauf vornimmt und diesen mitsamt passendem Social-Media-Auftritt aufpoliert. Ehe sie sich versieht, wird Maya zu einem Vorstellungsgespräch bei einem Kosmetikkonzern eingeladen und bekommt tatsächlich auch die Stelle als Marketing-Beraterin angeboten.

Jugendtreff Obermais - was war und was kommt

Mit diversen Aktionen, Projekten und umfangreicher Tätigkeit für Jugendliche blickt der Jugendtreff Obermais auf ein ereignisreiches Jahr 2018 zurück. Während der 132 Öffnungstage zählten die Mitarbeiter des Treffs 3.387 jugendliche Besucher, das macht einen Schnitt von 25,6 Besuchern je Öffnungstag.

Bei den Aktionen hervorzuheben ist der Bau der Skater Rampe am Brunnenplatz, in Zusammenarbeit mit dem EU Projekt Metamorphosis und der Gemeinde Meran. Auch für das kommende Jahr sind viele Aktionen und Ausflüge geplant. Angeboten werden unter anderem eine dreitägige Abo+ Skate-Tour im Juni, eine sechstägige Städtereise nach Berlin für Jugendliche ab 14 Jahre, diverse Ausflüge wie zum Beispiel Gardaland und Area 47 im Ötztal, Hochseilgarten, Kanufahren und Angebote in der Struktur wie beispielsweise Übernachtungen, gemeinsames Kochen, der Aktionstag "Donnerstog holbe fünfe" oder verschiedene Workshops.

Es ist sehr viel los im Treff Obermais und das ist gut so.







Folgt uns auf Facebook, Instagram oder Snapchat: Jugendtreff Obermais. Homepage: jugenddienstmeran.it/treffs. Informationen bei Ulli 366 360 1669 oder Dagi 328 625 4997.



■ Umwelt

Dicke Luft: Infoabend zum NO2

Am Dienstag, 5. Februar, lädt das Amt für Umwelt und Mobilität der Gemeinde Meran zu einem Infoabend über das gesundheitsschädliche Gas NO2 ein.

Der NO2-Grenzwert wurde in Meran bei den jüngsten Messungen entlang mehreren Straßen überschritten, die aufgrund des hohen Verkehrsaufkommens und der dichten Bebauung durch den sogenannten "Canyon-Effekt" besonders belastet werden.

Der neue städtische Verkehrsplan (PUT) ist eines der Instrumente für saubere Luft in der Stadt Meran und soll - werden die Maßnahmen auch umgesetzt – den motorisierten Verkehr und damit die gesundheitsschädlichen Emissionen um 8 Prozent reduzieren.

Massimo Guariento von der Landesagentur für Umwelt informiert, wo in Meran die Grenzwerte eingehalten werden, in welchen Straßenabschnitten rasches Handeln angesagt ist, und was im Beschluss der Landesregierung zur Reduzierung der NO2-Belastung 2018 – 2023 steht. Mit diesem Programm soll in kürzester Zeit allen Bürgern ihr Recht auf saubere Luft gewährleistet werden.

Jürgen Resch, Geschäftsführer der "Deutschen Umwelthilfe" und einer der Aufdecker des weltweiten Dieselskandals, spricht über manipulierte Abgaswerte und wer dafür bezahlt. Er erzählt über die Gründe für die seit Jahren immer stärkeren Überschreitungen der Abgaswerte bei Diesel-Pkw, wie die Verbraucher betrogen werden, und über die rechtlichen Möglichkeiten für Umweltverbände und Bürger, die "Saubere Luft" in ihren Städten durchzusetzen.

Wann und wo: Dienstag, 5. Februar, 20 Uhr im Kulturzentrum Merania, Cavoustraße 1.







info@musikmeran.it - www.musikmeran.it



Tilman Lichdi Tenor Klaus Jäckle Gitarre

Franz Schubert

Die Winterreise Liederzyklus D 911

Dienstag, 12. Februar 2019 20 Uhr Pavillon des Fleurs

"Fremd bin ich eingezogen, fremd zieh" ich wieder aus" – mit diesen Versen beginnt die "Winterreise", einer der bekanntesten Liederzyklen der Romantik, mit dem Schubert eine Darstellung des existentiellen Schmerzes des Menschen gelang. Im Verlauf des Zyklus wird der Hörer immer mehr zum Begleiter des Wanderers, der zentralen Figur der Winterreise.

Tilman Lichdi hat sich als einer der bedeutendsten Konzert- und Liedinterpreten etabliert. Besonders begeistert er als Evangelist in den Bachschen Oratorien und Passionen. Bei seinem Amerikadebüt mit der Johannespassion zusammen mit dem Chicago Symphony Orchestra schrieb ein Kritiker aus Chicago: "Man kann ein ganzes Leben verbringen, ohne je eine so gut gesungene Evangelistenpartie zu hören wie jene von Tilman Lichdi.

Der Meistergitarrist Klaus Jäckle spielte unter anderem für Herbert von Karajan, für die Prinzessin von Tonga, oder in der Berliner Philharmonie. Seit mehr als 10 Jahren ist er mit Marshall&Alexander auf ausverkauften Kirchentourneen in über 100 Städten Deutschlands zu hören. Für die Mitwirkung am Album Götterfunken erhielt er eine goldene Schallplatte für über 100 000 verkaufte CDs.

PREISE: Erwachsene € 25,00 Jugendliche bis 25 J. mit Stud.-Ausweis € 5,00

ÖFFNUNG DER ABENDKASSE: 19 Uhr





Maise Service - Blatt

Kleinanzeiger

BIETE ARBEIT

Lehrlinge gesucht

... du hast es drauf!

- · Du hast Freude am Bauen und interessierst dich für eine Ausbildung als Maurer ... ?!
- · Du interessierst dich für eine Lehre als Hydrauliker oder Elektriker ... ?!
- Du möchtest an der Seite eines erfahrenen Vorarbeiters selbst zu einem Vorarbeiter heranwachsen ... ?!
- ... dann kontaktiere uns, wir freuen uns auf deine Bewerbung:

Tel.: 348 4076205 E-Mail: info@carronbau.com

www.carronbau.com

carron bau



AUF DER LEITUNG?

Kellner/Saalbedienung für den Abendservice von 18 bis 21:30 Uhr ab April gesucht, Hotel Hilburger, Schenna.

......Tel. 0473-945754

- Das Hotel Adria 4* in Meran-Obermais sucht für die kommende Saison ab Februar/März 2019: Rezeptionist (m/w), d/e/i, ASAj, in Vollzeit.
 - Info: www.hotel-adria.com/de/hotel/jobs.Tel. 0473-236610
- Das Hotel Adria 4* in Meran-Obermais sucht für die Saison 2019 ab Ende März Mitarbeiter (m/w) im Service: Restaurant-Leiter, Chef de Rang, Aushilfe, Teilzeit, abends. Bewerbung an florian@hotel-adria.com.
 -Tel. 0473-236610
- Junge, lernwillige Sekretärin langfristig für Steuerberatungsbüro gesucht.
-Tel. 0473-237696 Das Apfelhotel Torgglerhof 4* in Saltaus/ Passeier sucht ab 28. März 2019 Mitarbeiter (m/w) im Service (durchgehende Arbeitszeiten - 48 h pro Woche), Barmann (m/w) (durchgehende Arbeitszeiten von 15:00 bis 23:00 Uhr) und einen Servicelehrling.

.....Tel. 0473-645433

- Servierlehrling m/w ab April für Hotel Hilburger in Schenna gesucht. Lassen Sie sich in einem Beruf mit vielen Möglichkeiten ausbilden. Lange Saison, nur Hotelbetrieb, kein Restaurant, Familienbetrieb hotel@hilburger.it.
-Tel. 0473-945754
- Deutschsprachige Reinigungskraft für Appartementhotel in Schenna ab April für ca. 18 Wochenstunden (Sonntag und Donnerstag frei) gesucht.
 -Tel. 339-1072978
- Wir suchen eine zuverlässige und fleißige Zugehfrau für Ferienwohnungen ab Ende März in Schenna.
 -Tel. 339-1693553
- Fachkraft oder Student für Service auf der Egger-Grub-Alm für die Sommersaison (Juni bis Ende September) und Aushilfen

REGLEMENT

Annahmeschluss für Kleinanzeigen ist der jeweilige Freitag vor dem Erscheinungsdatum (= Redaktionsschluss). Nach diesem Termin eingehende Anzeigen werden erst in der nächsten Ausgabe publiziert.

Unvollständige Anzeigen werden nicht veröffentlicht. Das Maiser Wochenblatt ist nicht verantwortlich für Herkunft, Inhalt, Qualität und Wahrheitsgehalt der Anzeigen. Es hat das Recht, Anzeigen zu überarbeiten, zu kürzen oder umzustellen. Es übernimmt keine Garantie für Erscheinen und Platzierung. Das Maiser Wochenblatt behält sich vor, Anzeigen, deren Inhalt gegen das Gesetz verstößt oder nicht dem Charakter des Maiser Wochenblattes entspricht, nicht zu veröffentlichen.

Die Kleinanzeigen sind nur für die private Nutzung kostenlos. Pro Ausgabe ist nur eine Kleinanzeige zulässig und pro Kleinanzeige dürfen maximal drei Artikel zum Kauf angeboten werden.

Gewerbliche Nutzung, sowie Anzeigen zum Zweck des An- und Verkaufs von Immobilien sind kostenpflichtig.

SIEHE PREISLISTE

fürs Wochenende gesucht. Unterkunft vorhanden.

.....Tel. 339-4262461

- Reinigungskraft auf Abruf für Ferienwohnungen in Dorf Tirol gesucht.
 -Tel. 342-7059575
- Gärtner mit Hausmeisterfähigkeiten mit guten Referenzen für Villa in Obermais, halbtags gesucht.
 - Tel. 347-0526023 (8-14|18-20 Uhr Mo-Fr)
- Die Gärtnerei Bacher sucht für die Saison 2019 einen Gärtnergesellen oder Gärtner mit mehrjähriger praktischer Erfahrung im Bereich Gartenbau/Pflege.
 -Tel. 347-4967983
- Die Schutzhütte Oberkaseralm, Dorf Tirol, sucht für Anfang Juni bis Ende Oktober eine Mithilfe im Service oder in der Küche.Tel. 348-3167715
- Aktive und flexible Kinderbetreuung gesucht für circa 20 Stunden pro Woche (Meistens nachmittags von 13 bis 17 Uhr) für zwei Kinder (6 und 11 Jahre). Fixe Anstellung.
 -Tel. 348-4803754
- Hotel Grünwalderhof ***s in Schenna sucht für die kommende Saison Servicemitarbeiter für Frühstück und/oder nur im Abend-
 -Tel. 349-6151600
- Hotel Grünwalderhof ***s in Schenna sucht für die kommende Saison einen Chefkoch.
 -Tel. 349-6151600
- Das Apfelhotel Torgglerhof 4* in Saltaus/ Passeier sucht ab Januar oder Februar 2019 einen Rezeptionisten (m/w) in Jahresstelle. Auch Quereinsteiger sind willkommen.

.....Tel. 0473-645433

- Tischlergeselle für Möbeltischlerei (deutschsprachig) in Dauerstellung gesucht. Karbacher Innenausbau Meran.Tel. 320-4076901 (Bürozeiten)
- Elektro Team sucht ab sofort Elektriker.
 -Tel. 333-3362001
- Zuverlässige Frau zur Mithilfe bei Reinigung von Apartments, gelegentlich samstagvormittags von April bis November in einem kleinen Haus in Dorf Tirol gesucht.

......Tel. 338-8747806

Wir suchen genau DICH!

Für unser junges, familiengeführtes Resort suchen wir ab März 2019 (oder nach Vereinbarung) begeisterte und zuverlässige Mitarbeiter. Es erwarten Dich ein moderner Arbeitsplatz, kostenfreie Verpflegung und Unterkunft in unseren neuen Mitarbeiterhäusern. Wir bieten eine über den Kollektivvertrag hinaus erhöhte und Deiner beruflichen Erfahrung angemessene Entlohnung.





WIR SUCHEN

- Chef de Rang (m/w)

- Service Lehrling (m/w)

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

QUELLENHOF LUXURY RESORT PASSEIER | St. Martin in Passeier bei Meran +39 0473 645 474 | personal@quellenhof.it | www.quellenhof.it

Ihre Kleinanzeige können Sie bequem im Internet aufgeben: www.wochenblatt.it/kleinanzeiger

Zuverlässige Frau, mit Führerschein, aus dem Meraner Raum, dreimal wöchentlich für je 4 Stunden, zur Mithilfe in einem Privat-Haushalt gesucht.

......Tel. 339-7855616

Frau zur Mithilfe im Haushalt und zur Pflege einer gehbehinderten Frau in Riffian gesucht. 6 x wöchentlich für ca. 3 Stunden von 07:30 bis 10:30.

.....Tel. 347-4095332

Das Hotel Alpenhof 3*S Saltaus/Passeier sucht Masseurin zweimal die Woche und Zimmermädchen in Teilzeit ab Ostern. info@alpenhof-suedtirol.com

.....Tel. 348-6093338

Gärtnerei Waldner in Schenna sucht Floristin.Tel. 349-5710869

Wir suchen noch ein Helferlein (m/w) für unsere Almhütte (Mahdalm im Hirzergebiet) im Bereich Service von ca. Mitte Mai bis Anfang November.

......Tel. 349-5866972

Bonedil GmbH in Dorf Tirol sucht motivierten Techniker, eventuell auch Maturaabsolventen ohne Berufserfahrung, für Baustellenbetreuung, Angebote und Abrechnungen.

......Tel. 0473-211233

Reinigungshilfe für Ferienwohnungen in Kuens auf Abruf ab März gesucht, vorwiegend samstags, wenn möglich auch sonntags.

......Tel. 347-9539469

Du interessierst dich für eine Ausbildung als Maurer, Hydrauliker oder Elektriker? Dann kontaktiere uns, wir freuen uns auf deine Bewerbung.

......Tel. 348-4076205

ALLE AUTOS!

NEHME ALLE MARKEN, ab Bj. 2001, Pkws, Lkws, auch Unfallwagen, m. Motorschäden, Firmenfahrzeuge usw.

ZAHLE BAR UND FAIR!

E-Mail: autohandel@gmx.eu 24h: Tel. 340 21 31 21 5

■ Vier nie montierte Firestone-Winterreifen auf Stahlfelgen für VW Polo 185-65-15 (2018) preisgünstig abzugeben.

......Tel. 0473-236518

Vespa und Ciao zu kaufen gesucht.Tel. 338-6277044

IMMOBILIEN

Garage, 19 m², Nähe Zentrum Merans ab sofort zu verkaufen; bequeme Einfahrt im ersten Untergeschoss.

.....Tel. +42-194-9200384

Garage in der Nähe der Cavourstraße zu kaufen gesucht.

......Tel. 335-5928184

Suche 1-Zimmerwohnung mit Balkon zu kaufen.

..... Tel. 340-9030445 Einfamilienhaus im Quellenhof bei

St. Martin in Pass. zu verkaufen.Tel. 349-00608<mark>32</mark>

Suche Wohnung in Obermais zu kaufen, auch renovierungsbedürftig.

.....Tel. 366-3255458

Kinderarzt in Meran sucht eine helle 3-Zimmerwohnung (120 m²) in Meran zu kaufen. Küche und Wohnzimmer separat. Zu Bürozeiten anrufen.

.....Tel. 0473-239717 Suche 2-3-Zimmerwohnung in Algund oder

Meran von Privat zu kaufen.Tel. 329-2<mark>968</mark>345

Kleine 2-Zimmerwohnung in Meran-Untermais zu kaufen gesucht

.....Tel. 333-4567639

SUCHE ARBEIT

Ihre Eltern sind noch eigenständig, bräuchten aber etwas Hilfe und wären froh, wenn sie nachts nicht allein wären? Bin eine gepflegte, liebevolle 56-jährige Sudtirolerin und Mutter, zweisprachig, mit Auto und würde gerne für sie sorgen.

.....Tel. 340-2857221

Einheimische Frau mit Erfahrung sucht Arbeit als Abspülerin in Vollzeit im Raum Meran

..... Tel. 349-4935230

Suche ab sofort eine Stelle als Haushaltshilfe oder Altenbetreuung, täglich vormittags 6 Stunden, auch ganztags und

......Tel. 320-0520279

29-jährige sucht Arbeit als Putzfrau oder Haushaltshilfe in Meran.

......Tel. 327-0262699

Einheimische sucht ab März eine Arbeit für 20 bis 30 Stunden pro Woche im Bereich Altenbetreuung (Badante), Bürohilfskraft, Haushalt, Küchenhilfe, Abspüler, Reinigungskraft, Regalbetreuer, Briefträger, Magazinarbeiter ...

...... Tel. 327-8822253

Einheimische Putzfrau sucht in Meran oder Umgebung Arbeit.

......Tel. 328-4764021





jänner



Mi. 30.01. 20:30 Uhr

Der Prozess von Franz Kafka

Bühnenfassung von Ruth Bader und Johannes Schmid

mit: Marlies Untersteiner, Max G. Rischnaller. Frederick Redavid,

Daniel Clemente Regie: Torsten Schilling Ausstattung: Zita Pichler

Licht: By Oskar Light Bühnenbau: Robert Reinstadler

februar

So. 03. 20:30 Uhr **Der Prozess**

von Franz Kafka Bühnenfassung von Ruth Bader und Johannes Schmid

letztes Mal

Di. 12. 16:00 Uhr Geht's noch schlimmer?

Geschrieben von den Schülern der Klasse 5A der

GS Franz Tappeiner Meran

Premiere

Musik: Kordula Bazzanella **Spielleitung:** Christine Perry

Mi. 13. 09:00 Uhr Geht's noch schlimmer?

Geschrieben von den Schülern der Klasse 5A der

GS Franz Tappeiner Meran

Mi. 13. 11:00 Uhr Geht's noch schlimmer?

Geschrieben von den Schülern der Klasse 5A der

GS Franz Tappeiner Meran letztes Mal

Vorschau

Sie ist mal weg oder Meine Frau, dieses seltsame Wesen

Ein komisches Stück von Helmut Schmidt mit: Theo Hendrich, Regie und Bühne: Rudolf Ladurner, Kostüme: Katharina Marth Anspruchsvolle Frauen fordern viel von sich selbst, aber natürlich auch viel von anderen. Am meisten fordern sie jedoch von ihren Partnern. Darüber kann Matthias Kleber Bücher schreiben, denn er ist überfordert vom Fordern seiner Frau Claudia. Viele Ehejahre war Claudia liebevoll und voller Leidenschaft, jetzt steckt sie mitten in einer Selbstfindungsphase und meint, ihre Jugendlichkeit und Schönheit mit einem sehr viel jüngeren Mann wieder neu aufleben lassen zu müssen. Der zurückgelassene Matthias sieht keinen Sinn mehr ohne seine Frau und will seinem Leben ein Ende setzen. Aber das ist gar nicht so einfach. Bevor er seinen Todescocktail trinken will, durchlebt er in verschiedenen Rollen nochmal seine Ehe in all ihren Höhen und Tiefen. Und plötzlich ist er nicht mehr ganz sicher, ob Selbstmord aus Liebe wirklich der richtige Weg ist. Doch welche Alternativen hat er? Soll er um Claudia kämpfen? Soll er es ihr mit gleicher Waffe heimzahlen? Ist ein Leben als Single sogar besser? Matthias durchlebt eine Achterbahn der Gefühle.

www.tida.it | 0473-211 623 | info@tida.it







Kleinanzeiger

- Saubere Frau mit guten Kochkenntnissen sucht Arbeit im Haushalt, eventuell mit leichter Altenbetreuung.
 -Tel. 329-5679696
- Frau sucht Arbeit als Mithilfe in einer Gärtnerei
 -Tel. 338-1821739
- Einheimische sucht Arbeit ab 3. Mai 2019. Bitte alles anbieten. (Auch per E-Mail: sabrina@fam-waldner.de)
 -Tel. 340-3012942
- Meranerin sucht Arbeit.

.....Tel. 344-2093667

32-jährige sucht ab sofort eine Stelle als Haushaltshilfe, dreimal wöchentlich drei bis vier Stunden vormittags. Referenzen vorhanden.

......Tel. 371-1310586

TIERE

Wellensittich-Junge, eigene Nachzucht, verschiedene Farben für € 15,00 und Singsittich-Pärchen, ebenfalls eigene Nachzucht zu verkaufen.

.....Tel. 347-4024528

VERSCHIEDENES

- Hausschlüssel in Untermais verloren.
 Tel. 339-6062060
- Weinacker ca. 1.000 m² im Raum Meran an Hobbywinzer zu vergeben.
 -Tel. 348-6543039
- Tischlerarbeiten Einrichtungen, Möbel nach Maß jeder Art, kurzfristig lieferbar.
 Ergänzungen, Änderungen, Reparaturen bestehender Möbel, Restaurierungen.
 Karbacher Innenausbau - Meran
 Tel. 0473-237407

ZU MIETEN GESUCHT

- Suche 2-Zimmerwohnung in Meran zu mieten.
- Tel. 329-5323429

 Suche 2 bis 3-Zimmerwohnung im Raum
- Burggrafenamt. Tel. 339-5243931
- Kurdische Familie mit zwei Kindern (7 und 10 Jahre), selbständig in der Gastronomie, sucht schöne und ruhige 3-Zimmerwohnung in guter Lage in Meran.
 -Tel. 324-7723833
- Frau mit Tochter sucht 3-Zimmerwohnung oder Wohnung mit 2 Schlafzimmern und Küche in Algund zu Mieten.

......Tel. 349-5193185

- Neuwertige, große Wohnung, ab 120 m² Nettofläche mit 3 Schlafzimmern, 2 Bädern, Balkon, möblierter Küche und Garage in ruhiger, grüner Lage im Raum Meran zu mieten gesucht.
-Tel. 388-7776271

 Kleine 2-Zimmerwohnung in Meran-Unter-
- mais zu mieten gesucht.
 -Tel. 333-4567639
- Geräumige große Wohnung im neuwertigen Zustand ab 130 m² Nettowohnfläche mit 2 Bädern, 3 Schlafzimmern, Küche, Terrasse und Garage in grüner, ruhiger Lage in Meran oder Umgebung auf Langzeitmiete gesucht.

.....Tel. 388-7789609

ZU VERKAUFEN

- Verkaufe Garderobe in Fichte Natur, 1,25 x 1,80 m für € 50,00; handgearbeiteten Lampenschirm; ein Klappbett mit Matratze und Küchenmöbel zu verschenken. Tel. 0473-211803 | 349-235786
- Verkaufe aus Gesundheitsgründen Gutschein für 3 Übernachtungen mit Halbpension für 2 Personen inkl. Benutzung des Wellnessbereiches für € 140,00 im 3-Sterne-Hotel in Caprile (BL) 5 Km von Alleghe und 30 Km von Cortina entfernt.
 -Tel. 0473-220886
- Aufziehbare alte Taschenuhr; Radio mit CD; neuwertiger Wohnzimmerschrank (Breite 2,8 m | Höhe 2,18 m) preisgünstig zu verkaufen.
 -Tel. 327-7057773
- Elan Sense chicas Damensnowboard (Größe 149 cm) mit zugehöriger Bindung, Schuhwerk der Größe 38 2/3 der Marke Elan und ein weißer Snowboardhelm der Marke Dainese Größe S/56 zu verkaufen.
-Tel. 333-9028444

 Neuwertiges Krankenbett, Rollstuhl und
- Rollator zu verkaufen.Tel. 335-5886500
- Stoffreste günstig zu verkaufen in St. Martin.
 -Tel. 340-6178740
- 2 Holzherde (Wamsler und Tirolia) Maße
 40 x 60 cm günstig abzugeben.
 Tel. 348-6976274
- Ausgestopfte, gut erhaltene heimische Tiere (Auerhahn, Fuchs u. v. mehr) sowie verschiedenste Geweihe günstig zu verkaufen.

......Tel. 348-7557193

- Sony DVD-Player für € 15,00 und Handy LG-V.10, neuwertig für € 90,00 zu verkaufen.Tel. 349-3804617
- Gebrauchte Herren-Fußballschuhe in gutem Zustand an Selbstabholer zu verkaufen. Einmal Größe 39 für € 30,00 und einmal Größe 40 für € 30,00.
 -Tel. 388-7789609
- Verkaufe "Das 20. Jahrhundert in Südtirol" von Gottfried Solderer, 5 Bände für € 30,00; "Bergbauern in Südtirol" von Sebastian Marseiler für € 10,00; Südtirol Chronik, das 20. Jahrhundert für € 20,00.
- Tel. 333-4515533
 Elektro/Gasherd in sehr gutem Zustand, zwei Jahre alt für € 200,00 zu verkaufen.
- Tel. 335-465512
- 2 Mountainbikes, eines für Mädchen ab 11 Jahren (rot/silber), eines für Buben ab 14 Jahren (schwarz/silber), beide in sehr gutem Zustand für je € 95,00 und Kinderroller für € 35,00 zu verkaufen.
 -Tel. 339-3430873
- Verkaufe gut erhaltenes Samsung Galaxy A3 vom Dezember 2017, schwarz mit Schutzhülle und Schutzglas für ca. € 100,00 verhandelbar.
 - E-Mail: thomas.hell@rolmail.net.
 -Tel. 345-4220238
- Fast neues Rudergerät zu verkaufen.
 Tel. 345-5715282
- Apple Air-Pods (drahtlose Kopfhörer) neu in Originalverpackung an Selbstabholer zu verkaufen. Neupreis: € 167,00; Verkaufspreis: € 140,00.
 -Tel. 388-7789609
- Verkaufe wegen Nichtgebrauchs neuwertiges ultraleichtes "Vaude" Trekkingzelt Hogan SUL XP 2P grün, 1,7 kg, mit verstärkten Leinen-Befestigungen mit dazugehöriger Zeltunterlage für € 300,00 €; gut erhaltenes, nie gebrauchtes, älteres Bergsteigerseil D11mm 28m lang für € 30,00 und neue Swix Skistöcke für Abfahrt und Super G (135 cm) für € 100,00.
 Tel. 340-5729364
- Verkaufe preisgünstig zwei Paar modische, neuwertige Herrenschuhe (innen und außen Leder), Größe 41 und eine neuwertige, modische, karierte Damen-Winterjacke Marke "X-CAPE", Größe:

......Tel. 347-0593294



Ofencenter Haushalt

Am Gries 24 im Zentrum von Lana



T. 0473/561233



penglerei-kind.com - Naturns / Naturn Tel. 0473 667798



Kleinanzeiger

- Druckerpatronen für Canon Pixma 4300 für € 25,00 zu verkaufen.
- Tel. 380-5994043

ZU VERMIETEN

- Kleines, nettes Appartement in Algund an Ortsansässige langfristig zu vermieten.Tel. 0473-448585 | 340-8918848
- Parkplatz im Hofraum in Untermais für PKW und Camper (nicht überdacht) zu vermieten.
 Tel. 320-1190138
- Attraktive 2-Zimmerwohnung, Romstraße/ Matteottistraße (ca. 40 m²), im 5. Stock mit Aufzug, großer Terrasse (19 m²), eventuell mit Autostellplatz, ab März 2019 zu vermieten. Miete € 700,00 + € 100,00 Kondominiumsspesen.
-Tel. 327-3784590
- Neuwertige 1-Zimmerwohnung mit Keller und Garage in Lana zu vermieten.Tel. 333-4066014
- Teilmöblierte 3-Zimmerwohnung mit Balkon, Autoabstellplatz und Keller in sonniger, ruhiger Lage in Lana zu vermieten. Tel. 333-6805723

- Oberlana Zentrum: kleinere, neu renovierte 3-Zimmer-Mansardenwohnung an einheimisches Paar zu vermieten. Kein Balkon. Haustiere sind leider nicht erwünscht. postanzeige@gmail.net.
 Tel. 335-5353800
- Vermiete sonnige, große Wohnung (140 m², 2 Bäder, 2 Balkone, Parkplätze) in Sinich bei der Mebo-Ausfahrt und zentral gelegene 2-Zimmerwohnung (70 m²) mit Hobbyraum/Werkstatt (150 m²), sowie Musizierzimmer in Meran.
 -Tel. 335-7036533
- Ruhige 5-Zimmerwohnung in Gratsch / Tirol zu vermieten. Vier Schlafzimmer, Wohnküche, Wohnzimmer, Bad, Tages-WC, Abstellraum, Terrasse, Garage und Autoabstellplatz für € 1.300,00 plus Spesen ab sofort langfristig zu vermieten.
-Tel. 339-5335075

 Garage in Meran Untermais Angerweg 15
- (Nähe Vigil-Platz) zu vermieten.
 Tel. 339-6561618
- Zimmer mit Dusche und WC in Meran, Nähe Krankenhaus in ruhiger Lage, mit Autoabstellplatz ab Januar 2019 an Ortsansässige längerfristig zu vermieten.

......Tel. 342-3230142

- Schönes Büro, Altbau, ca. 70 m², in Meran, Meinhardstraße 190 (neben Praderplatz) ab sofort zu vermieten.
 -Tel. 333-24478<mark>78</mark>
- Neuwertige, teilmöblierte 2-Zimmerwohnung (38 m²) mit Keller und Garage in Lana ab 1. Februar zu vermieten.
 Tel. 333-4066014
- Magazin 120 m² (Höhe 2,20 m) im Untergeschoss, mit Dusche und WC in der Alpinistr. 15. in Meran zu vermieten.
 -Tel. 335-1220621
- Teilmöblierte 2-Zimmerwohnung in Untermais an Ortsansässige ab 1. Februar zu vermieten.
 -Tel. 339-4268132
- Geschäftslokal in Algund, Weingartnerstraße (Nähe Einkaufszentrum), zu vermieten. Größe 300 m² auf 2 Ebenen und Magazin plus 5 Parkplätze.
 -Tel. 340-8918843
- Garage in Meran, Petrarcastraße, neben dem Despar-Geschäft zu vermieten.
 -Tel. 340-8918843
- Kleiner, trockener Lagerraum ca. 15-20 m² in Meran, A.-Hoferstraße neben der Fahrschule Alto Adige zu vermieten.
 Tel. 340-8918843
- Vermiete möblierte 2-Zimmerwohnung mit Balkon in Meran in ruhiger Lage.
- Tel. 0473-210648
 Neuwertiges, voll möbliertes Haus mit 110 m² Wohnfläche, Keller und Garage in Tall (Gemeinde Schenna) an Einheimische zu vermieten.

.....Tel. 338-4308787

ALPENVEREIN SÜDTIROL

So. 03.02. Skitour der Jugendgruppe

Fr. 08.02. Eisklettern So. 10.02. Jugendtour

Weitere Infos: www.alpenverein-meran.it Persönliche Informationen im Vereinsbüro in der Galileistr. 45. (Tel. Nr. 0473 237134)

KVW Wandertipp:

So. 17.02. Winterwanderung zur Fanesalm **Mi. 20.02.** Wanderung: Deutschnofen-Liegalm

Anmeldungen: Siegfried Gufler | Tel. 335-5467100 oder im KVW Bezirksbüro Meran Tel. 0473 220 381

KĻW

Diensthabende Apotheken

Öffnungszeiten: Mo - Fr 08:30 - 12:30 / 15:30 - 19:00 Uhr

Sa: 08:30 - 12:30 Uhr. Nachtdienst: ab 08:30 Uhr. 24 Stunden durchgehend

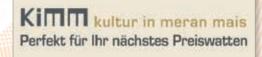
Sa. 66.36 12.36 offi. Nachtalenst. ab 66.36 offi, 24 Standen darengenena				
Tag	Apotheke	Adresse	Telefon	
Mi. 30.01.2019	Bayrische Hof Apotheke	Lauben 76	0473-231 155	
Do. 31.01.2019	St. Damian Apotheke	Goethestr. 23	0473-447 545	
Fr. 01.02.2019	St. Georg Apotheke	Dantestr. 10	0473-237 677	
Sa. 02.02.2019	Central Apotheke	Mühlgraben 6	0473-236 826	
So. 03.02.2019	Madonna Apotheke	Freiheitsstr. 123	0473-449 552	
Mo. 04.02.2019	Meran Apotheke	Romstr. 270	0473-338 335	
Di. 05.02.2019	Apotheke 10	Zueggstr. 24/a	0473-440 004	
Mi. 06.02.2019	Apotheke Untermais	Romstr. 118	0473-236 144	
Do. 07.02.2019	Salus Apotheke	Piavestr. 36/A	0473-236 606	
Fr. 08.02.2019	Drusus Apotheke	Rennweg 58	0473-236 357	
Sa. 09.02.2019	Bayrische Hof Apotheke	Lauben 76	0473-231 155	
So. 10.02.2019	St. Damian Apotheke	Goethestr. 23	0473-447 545	
Mo. 11.02.2019	Apotheke Untermais	Romstr. 118	0473-236 144	
Di. 12.02.2019	Central Apotheke	Mühlgraben 6	0473-236 826	
Mi. 13.02.2019	Madonna Apotheke	Freiheitsstr. 123	0473-449 552	

Alle weiteren Turnusdienste finden Sie unter www.provinz.bz.it/apotheken

ZU VERSCHENKEN

Dreiteilige Polster-Sitzgruppe (4er | 3er | 1er) mit Doppelbett-Funktion in Print-Dekor-Samt in Burgstall an Selbstabholer gratis abzugeben. Bild via WhatsApp möglich.

.....Tel. 338-5947708







Jetzt Rabatte von 20 - 30%! Neue Stoffe für Fasching eingetroffen! Verkäuferin gesucht!



Ariston-Galerie 31 - 39012 Meran Tel. 0473 446710 - www.tessilmeranese.it



Pfarre St. Nikolaus Meran Tel. 0473 230174 Fax: 0473 233727 info@stadtpfarre-meran.it www.stadtpfarre-meran.it

Gottesdienste:

Montag bis Freitag: Hl. Messe um 9 Uhr Samstag: Hl. Messe um 9:00 und 18:00 Uhr Sonntag: Hl. Messe um 9 / 11 und 19.00 Uhr

Freitag, 1. Februar - Herz Jesu-Freitag 9.00 Uhr: Heilige Messe – anschließend Aussetzung und Anbetung

Samstag, 2. Februar - Fest der Darstellung des Herrn – Maria Lichtmess

9.00 Uhr: Frauengottesdienst zu Maria Lichtmess mit Kerzensegnung, inhaltl. Gestaltung: kfb-Frauengrupp St. Nikolaus, musik.

Gestaltung: Frauensinggruppe St. Nikolaus 18.00 Uhr: Vorabendmesse

Sonntag, 3. Februar - 4. Sonntag im Jahreskreis – Tag zum Schutz des Lebens 9.00 Uhr: Gedächtnismesse für den ehemaligen Chorleiter Dr. Josef Oberhuber, musik. Gestaltung: Chor, Streicher + Sopran-Solo: "Missa sancti Joannis a Deo" Kleine Orgelsolo-Messe) v. J. Haydn, "Laudate Dominum v.

w. A. Mozart, "Denn er hat seinen Engeln befohlen" v. F. B. Bartholdy Frauensinggruppe 11 + 19 Uhr: Heilige Messe

19.00 Uhr: Heilige Messe

Freitag, 8. Februar

9.00 Uhr: Heilige Messe

Samstag, 9. Februar

9.00 Uhr: Heilige Messe 18.00 Uhr: Vorabendmesse



Pfarre St. Georgen Obermais Cavourstr. 73 Tel. 0473 236447

Gottesdienste:

Mo, Di, Mi $8:30 \mid 1$. Do. im Monat 18:00 Kolping-kapelle | Fr, Sa 18 Uhr | So um 8:30 und 10 Uhr

Samstag 2. Februar

18.00 Sonntagsgottesdienst mit Kantorengruppe

Sonntag, 3. Februar

8.30 Hl. Messe

10.00 Hl. Messe von Familien gestaltet

Mi 6. Februar

15.00 Seniorenmesse



Sonntag, 10. Februar 8.30 Hl. Messe 10.00 Kleinkindergottesdienst Treff-Pfarrhaus, zur Gabenbereitung ziehen wir in die Pfarrkirche

ein und feiern mit der Pfarrgemeinschaft.

Gebet um geistliche Berufe

jeden Donnerstag von 10.00 bis 11.00

Rosenkranz freitags 17:30 mit anschließenser Abendmesse

Beichtgelegenheit samstags von 17.00 bis 17.45 oder nach Vereinbarung, Tel.0473 236447

Pfarrbibliothek im Rebhof

Mo. 9 bis 11 Uhr, Mi.+Fr. 15 bis 17 Uhr

Sonntag, 10. Februar - 5. Sonntag im Jahreskreis – Welttag der Kranken

9.00 Uhr: Gottesdienst für die Pfarrgemeinde 11 + 19 Uhr: Heilige Messe

Herzliche Einladung zum Seniorenfasching am Do. 14.02. um 15 Uhr im Nikolaussaal, Oberer Pfarrplatz, Meran. Mitzubringen sind Humor und gute Laune! Für Speis und Trank sowie Musik und Unterhaltung ist bestens gesorgt. Die kfb-Frauengruppe St. Nikolaus lädt ein zum Frauenfasching am Fr. 15.02. im Nikolaussaal,

oberer Pfarrplatz in Meran. Motto: "Drunter und Drüber. Einlass von 19 bis 20 Uhr. Unkostenbeitrag € 15,00 (inkl. Abendessen – ohne Getränk). Anmeldung und Tischreservierung bei Frau Conny: 338-6613009.

Der Pfarrgemeinderat der Stadtpfarre St. Nikolaus lädt alle ehrenamtlichen Mitarbeiter zum **Tagesausflug nach Trient** am Sa. 16.02. ein. Start um 8 Uhr am Praderplatz, Anmeldung im Pfarrbüro: Tel. 0473 230174 oder info@stadtpfarre-meran.it. Begrenzte Teilnehmerzahl: 50 Personen!

Kulturreise 2019 der Stadtpfarre St. Nikolaus nach Apulien vom 14. – 21. Mai. Interessierte melden sich im Pfarrbüro St. Nikolaus



Eucharistiner-Kirche St. Josef Winkelweg 10, Obermais Tel. 0473 231440

HI. Messen:

Sonn- und feiertags: 10:00, werktags: 7:00 **Anbetung:**

Sonn- und feiertags: 11 bis 19 Uhr Montag und Dienstag: 7:30 bis 19 Uhr Mittwoch bis Samstag: Tag und Nacht durchgehend (mit Beginn Mi. 7:30 Uhr bis Sa. 22 Uhr)

Rosenkranz und Eucharist. Segen: Sonn- und feiertags: 16:00, werktags: 17:00 Liturgisches Morgen- und Abendgebet:

Nur an Werktagen: 6:35 Uhr

Abendlob: sonn- und werktags: 18:35 Uhr



Sonntag

St. Peter: 8.30 Hl. Messe St. Magdalena: 10.15 Hl. Amt 19.00 Vesper

Mittwoch

St. Magdalena: 19.00 Rosenkranz

19.45 Hl. Messe in der außerordentlichen Form des römischen

Ritus (lateinisch)

Donnerstag

St. Magdalena: 19-20 Eucharistische Anbetung

mit Rosenkranz

Freitag

St. Magdalena: 15.00 – 16.00 Beichtgelegenheit



Pfarre St. Vigil Untermais Romstr. 135 Tel. 0473 237629

Fax 0473 256030

Pfarrkanzlei Öffnungszeiten: Dienstag, Mittwoch und Freitag von 8 -11 Uhr geöffnet.

Gottesdienstordnung: Di, Do, Fr um 7 Uhr, Sonn- und Feiertage 8 und 10 Uhr

Samstag, 2. Februar - Lichtmess

15.00 Uhr Kindersegnung (in Maria-Trost)
20.00 Uhr Gottesdienst mit Kerzenweihe und Blasius Segen. Der Chor singt die Deutsche Messe von

Michael Haydn, Leitung: Julia Perkmann

Sonntag, 3. Februar



08.00 Uhr kein Gottesdienst

Kindergottesdienst für 4 - 8-jährige

Treffpunkt: 9.50 Uhr am Eingang der Pfarrbibliothek, Eltern können ihre Kinder gerne begleiten. 10.00 Uhr Gottesdienst

mit KIGO und Blasius Segen

Sonntag, 10. Februar

8 und 10 Uhr Gottesdienst

Weitere Termine und Veranstaltungen entnehmen Sie bitte dem Pfarrkalender.



In stilvollem Ambiente der Trauer Raum geben: Wir organisieren gerne Ihr PITSCHEN Auskunft und Vormerkung 334-941 0339 oder 0473-491398

Ideal gelegen zwischen der Untermaiser Pfarrkirche und dem KiMM-Parkplatz





Pfarre Maria Himmelfahrt Speckbacherstr. 24 Tel. 0473 447639

pfarre@maria-himmelfahrt-meran.org

Bürostunden:

Mo. Mi. Fr 9-10 Uhr, Di 10 bis 11 mit Dekan Pamer, Do 17 - 18 Uhr mit Pastoralassisten Tobias Degasperi Gottesdienste an Werktagen: Di, Do, Fr 18 Uhr, Mi. 17 Uhr Eucharistiefeier (de-it), Sa 18:30, So 9 Uhr Mo, Mi, 7:45 Laudes in der Hauskapelle

Samstag: 2. Februar

18:30 Uhr: Vorabendmesse mit Blasiussegen

Sonntag: 3. Februar

9:00 Uhr: Pfarrgottesdienst mit Blasiussegen

(Kirchenchor)

10:00 Uhr: Pfarrbibliothek u. Pfarrstube

Dienstag: 5. Februar 8:30 Uhr: Müttergebet 20:00 Uhr: Offene Bibelrunde Samstag: 9. Februar

18:30 Uhr: Vorabendmesse Sonntag: 10. Februar 9:00 Uhr: Pfarrgottesdienst

10:00 Uhr: Pfarrstube u. Pfarrbibliothek Am Di. 05.02. sind von 8:30 - 9:30 Uhr alle Frauen zum Müttergebet mit Lobpreis, Dank und Bitte, in die Hauskapelle im Pfarrzentrum Maria Himmelfahrt eingeladen.

Am Di. 05.02. um 20 Uhr findet eine ökumenische Bibelrunde im Seminarraum des Pfarrzentrums statt. Alle sind dazu herzlich eingeladen.

Am So. 10.02. organisiert die SKJ-Jugendgruppe zu den Öffnungszeiten der Pfarrbar in der Pfarrstube einen Kuchenverkauf. Gegen eine freiwillige Spende können selbstgemachte Kuchen und weiteres Gebäck erworben werden. Der Erlös dient der Finanzierung verschiedener Aktivitäten der Jugendgruppe

Am Di. 05.02. sind von 8:30 - 9:30 Uhr alle Frauen zum Müttergebet mit Lobpreis, Dank und Bitte, in die Hauskapelle im Pfarrzentrum Maria Himmelfahrt eingeladen.



Christliche Gemeinde Meran

Postgranzstr. 8

Tel. 0473 220905 info@efk-meran.it www.efk-meran.it

Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten Sonntag, 3. Februar

10:00 Uhr Christsein Heute, Gottesdienst im Bürgersaal Meran, Otto-Huber-Str. 8. Thema: Die Zeit vergeht – was hat Bestand? Mit ProKids Kinderprogramm

Sonntag, 10. Februar

10:00 Uhr Gottesdienst, Thema: Glaube in stürmischen Zeiten. Mit ProKids Kinderprogramm Weitere Veranstaltungen:

Montag, 11. Februar

19:30 Uhr BiG - Bibel- und Gebetsabend: Gemeinsam die Bibel entdecken und die Kraft des Gebets erfahren.

Regelmäßige Veranstaltungen: Dienstag: 9:00 Uhr Frauentreff

Mittwochs: 18.00 Jugendtreff ISY - für Teens und Jugendliche ab 13 - Musik, Themen, Aktivitäten, Gemeinschaft erleben



Evangelische Gemeinde Meran Carduccistr. 31

Tel. 0473 492395

Öffnungszeiten des Gemeindebüros: Mo, Di, Fr 10 bis 12 Uhr, Mi, Do 16 bis 18 Uhr

Sonntag, 3. Februar

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

Dienstag, 5. Februar 15.00 Bibelkreis 20.00 Kirchenchor Sonntag, 10. Februar

10.00 Uhr Gottesdienst

Dienstag, 12. Februar 20.00 Kirchenchor

Mittwoch, 13, Februar

15.00 Uhr Erzählcafé (Thema: Slowenien) Die Kirchengemeinde bietet zu jedem Gottesdienst zeitgleich einen Kindergottesdienst an.



Burastall

Samstag, 2. Februar

19:00 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 10. Februar

10:00 Uhr Familiengottesdienst

Werktagsmessen

Mittwoch 19:00 Uhr

Freitag 7:00 Uhr, anschließend Anbetung Donnerstag 7. Februar 16:30 Uhr im Kindergartensaal

Sinich

Sonntags 8:30 Uhr

Dienstags 8:00 Uhr

Samstag, 2. Februar 17:00 Uhr Kindersegnung (Wortgottesfeier)

Samstag, 9. Februar 15:00 Uhr Kranken-

salbung (Wortgottesfeier) Anbetung und Beichte

Dienstags 8:30 Uhr-9:00 Uhr





- Disco fox
- Privatstunden
- Salsa und Bachata
- Latein und Standardtänze
- Zumba und vieles mehr ...

Bozner Straße 8, 39011 Lana | Tel. 347 16 80 021 info@danielevadance.it | www.DanielEvaDance.it



Kapuzinerkirche Rennweg 153 39012 Meran Tel. 0473-237688

Werktage: 6:30 deutsch, 7:30 italienisch Sonn-Festtage: 7:00 deutsch, 8:30 italie-

nisch, 10:00 deutsch

Heilige Stunde: 1. Do. 18-19 Uhr (it/de) Beichtgelegenheit: Sa. 15 bis 18 Uhr. Diese Initiative "Aussprache- und Beichtzentrum im Kloster" ist eine Initiative des Dekanates Meran.

Treffen von Gebetsgruppen:

Mo 19.00 bis 20.00, Mi. 19.30 bis 20.30 Uhr. Am 13. des Monats Treffen der Fatimagruppe.



Freie Christliche Gemeinde (FCG) Meran Maia Center, Gampenstr. 97 Tel. 324-586 8861 www.fcg-meran.com

Unsere Gottesdienste jeweils um 10 Uhr, mit KIGO für Kinder von 4-12 Jahren Sonntag, 3. Februar: "Erlebt"-Gottesdienst Sonntag, 10. Februar: Predigt-Gottesdienst Gäste sind herzlich willkommen!



Pfarre Heilig Geist Romstr. 1 Tel. 0473 230081

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Mo. - Fr. 10 bis 12 Uhr

Gottesdienste in it. Sprache:

Sa: 18.30 Uhr: Hl. Messe,

So. 9.30 Uhr: Hl. Messe, 11 Uhr Hl. Messe

Information und Anmeldung: Tel. 0473 230219 | info@urania-meran.it | www.urania-meran.it Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag von 8:30 bis 12:30 und 15:30 bis 19 Uhr, Freitag 8:30 bis 12:30



Berufliche Bildung & EDV

Infoabend: Lehrgang Social Media & Community Manager: Mi. 30.01.19 oder Mo.

11.02.19, jew. 19:30-21

ECDL Standard: Computersicherheit (IT-Security) - Voraussetzung: Computer Grundkenntnisse ab Mo. 04.02.19, 3x, Mo + Mi, 18:30-21

ECDL Base: Computer-Grundlagen - Keine Vorkenntnisse erforderlich ab Di. 05.02.19, 5x, Di + Do 18:30-21

Social Media+: WordPress - Erstellen einer einfachen Website

am Mi. 06.02.19 + Do. 07.02.19, 9-18

Mein Android-Smartphone: was es alles kann - Aufbaukurs am Sa. 09.02.19, 8:30-12:30 Social Media+: Praktische Tools - Für Ihre überzeugende Social Media Kommunikation am Sa. 09.02.19, 8:30-18

Kultur am Nachmittag:

Di. 05.02.19: Karl Kweton - Tierarzt und Schriftsteller - Vortrag und Lesung

Freizeit/Kreativität

Chromatische Mundharmonika für Anfänger ab Mo. 04.02.19, 5x, Mo, 19:30-21:30 **Ukulele** ab Mo. 04.02.19, 15x, Mo, 18-19 Elektrische Bassgitarre ab Mo. 04.02.19, 15x, für Anfänger: 19-20, Leichtfortgeschrittene 20-21 Fotografie für AnfängerInnen mit Spiegelreflexoder Spiegelloskamera 4 Treffen: Mi 06.02.19: 20-22.30, Mi. 13.02.19: 20-22.30,

Sa. 16.02.19: 14-18 und Mi. 20.02.19: 20-22.30 Kleine Jodelwerkstatt mit Heidi Clementi 5x: Do. 07.02.19, Do. 14.02.19, Do. 21.02.19, Do. 14.03.19,

Do. 28.03.19, jew. 19.15-21.15 Gerichte aus dem Wok! Schnell, knackig und gesund – für Einsteiger ab Di. 12.02.19, 19-23

Kultur:

Einführung in Permakultur am Fr. 08.02.19, 16-19 Leistungsdruck?! - Nein danke! Stressmanagement für Jugendliche am Sa. 09.02.19, 9-12, urania-Haus

On the road again: Montag, 20.30

Mo. 04.02.19: 1. BABINGA - Piccoli uomini della foresta - Rep. Popolare del Congo / 2. Il segno sulla pietra - Il Sahara sconosciuto degli uomini senza nome

Mo. 11.02.19: Tibet - vom Kailash bis Shanghai

Gesundheit

Erste Hilfe bei Kindernotfällen I am Di. 05.02.19,

Interkulturelles Cafè:

Endlich wieder frei atmen - Tiefenentspannung und Entschleunigung am Do. 24.01.19, 16:30-18, Meran, urania-Haus

Die Welt ist schon hier bei uns: Einwanderungspolitik in Südtirol - Eröffnungsabend am Di. 05.02.19, 20-22

Integrierte VHS:

Zwergensprache - IVHS - Die Zeichensprache für alle - Eltern-Kleinkind-Kurs ab Do. 07.02.19, 10x, Do, 14:15-15:15, urania-Haus

Auf dem Weg zur Zweisprachigkeitsprüfung -Italienisch für Anfänger - In Zusammen-arbeit mit dem Treffpunkt Integra der Caritas - für Jugendliche & Erwachsene mit und ohne Beeinträchtigung ab Di. 12.02.19, 13x, Di, 14:30-16:30, Caritas Integra

Meran auf Sprachkurs:







A1.1 English Beginner – AnfängerInnen ab Mo. 04.02.19, 20x, Mo + Mi, 20:15-21:55, Meran, MS "Carl Wolf", Karl-Wolf-Straße 30

ab Mo. 04.02.19, 14x, Mo, 9-11, urania-Haus A1.1 English Beginner 50+ AnfängerInnen ab Fr. 08.02.19, 14x, Fr, 9-10:30, urania-Haus

Information & Anmeldung:

www.urania-meran.it, Tel. 0473 230219 www.alphabeta.it, Tel. 0473 210650 www.kvw.org, Tel. 0473 229537

Frauenfasching

Die kfb-Frauengruppe St. Nikolaus lädt ein zum Frauenfasching am Fr. 15. Februar im Nikolaussaal, oberer Pfarrplatz in Meran.

Motto: ..Drunter und Drüber"

Es erwarten Sie ein tolles Programm, flotte Musik, Tanz und Gaumenfreuden. Einlass von 19 bis 20 Uhr. Unkostenbeitrag 15 Euro (inkl. Abendessen - ohne Getränk). Anmeldung und Tischreservierung bei Frau Conny: 338 661 3009. Die kfb-Frauen der Stadtpfarre St. Nikolaus/Meran freuen sich auf Ihr Kommen.







Freitag und Samstag Fisch

auf Vorbestellung auch an allen anderen Tagen

Oswald und Annalies freuen sich auf Ihren Besuch!

Ideal für Taufen, Geburtstage, kleine Hochzeitenund Firmenfeiern oder einfach so - für Zwischendurch

Pfarrgasse 2A1 | 39012 Meran 0473-491398 | Mob. 334-941 0339 www.bistro-festival.it Öffnungszeiten: 17 - 01 Uhr Restaurant: 18:30 - 23 Uhr Sonntag Ruhetag



Info & Anmeldung: 0473 229537 | bildung.meran@kvw.org | bildung.kvw.org | Goethestr. 8, Meran

QUALIFIZIERUNG BERUF

Das 1x1 der Buchhaltung

Modularer Intensivkurs, 4 Module: Buchhaltung für NeueinsteigerInnen, Buchhaltung Aufbaukurs, Buchhaltung am PC, Kostenrechnung, Start 14.03. Fordern Sie bitte das detaillierte Programm

MENSCH GESELLSCHAFT

Liebevoll Grenzen setzen

Mi. 06.02. + Mi. 13.02., 20.00-22.30 Uhr mit Roland Feichter*

Gefällt mir! Ich bin gut, so wie ich bin!

Mädchen der 1. bis 3. Klasse Mittelschule, Sa. 09.02., 9.00-16.00 Uhr mit Corinna Bertagnolli und Verena Berteotti*

SPID - schon registriert?

Mi. 13.02., 16.00 Uhr mit Martin Breitenberger und Josef Thaler*

Vortrag: Die Patientenverfügung

Mi. 20.02., 19.30-21.00 Uhr mit Anita Tscholl*

Vortrag: Leben, Sterben, Tod und Trauer...Wie gehen wir damit um?

Mo. 25.02., 19.30 Uhr - 21.00 Uhr mit Martina Pixner*

GESUNDHEIT

Pilates in der Mittagspause

Di. 05.02. - Di. 16.04., 10 x. 12.45-13.45 Uhr mit Gabi Neumannovà**

Stress lass nach! 5 Minuten Übungen für den

Fr. 08.02., 19.00 - 21.00 Uhr mit Beate Christine Hellmundt*

Die Philippi Methode - Bioenergetische Meditation

Mo. 11.02., 19.30-21.30 Uhr mit Martina Saxl Daverda*

Entspannen mit Yoga und Meditation

Di. 12.02. - Di. 09.04., 8 x, 17.20-18.20 Uhr mit Ruth Morandell**

Homöopathie für den Hausgebrauch

Fr. 15.02.+Fr. 22.02., 14.00-17.30 Uhr mit Bernadette Schwienbacher*

Die innere Mitte finden - Gelassenheit in Beruf und Alltag

Di. 19.02. - Di. 12.03., 4 x, 19.30- 21.00 Uhr mit Beate Christine Hellmundt*

Vortrag: Die Gesundheit beginnt im Darm

Do. 21.02., 20.00-22.00 Uhr mit Tanja Nart Prantl*

Qigong Schnupperseminar

Mo. 25.02., 19.00-20.30 Uhr mit Emanuela Amalia Costa**

Mit Klangschalen entspannen - selbst anwenden – Schnupperkurs für AnfängerInnen

Mi. 27.02. + Mi. 13.03., 19.30-21.30 Uhr mit Anna Matteazzi

Meran auf Sprachkurs:





Deutsch, Italienisch, Englisch, Spanisch, Französisch, Russisch, Portugiesisch, Chinesisch, Hebräisch, Arabisch...Ab Jänner/Februar starten wieder die Kurse!

- * Meran, KVW Kursraum 84, Otto-Huber-Straße 84
- ** KVW Turnraum, Otto-Huber-Straße 84

"Gott achtet mich, wenn ich arbeite, aber er liebt mich, wenn ich singe"

Dieser Ausspruch des Nobelpreisträgers für Literatur und des Verfassers der indi-Nationalhymne, Rabindranath Tagore, dürfte für die vielen Mitglieder der Kirchenchöre im Lande Motivation für ihr Tun sein. Am Fest der Heiligen Cäcilia, der Patronin der Kirchenmusik, werden traditionsgemäß jene geehrt, die sich auf musikalischem Gebiet verdient gemacht haben

Drei Sängerinnen und ein Sänger des Kirchenchores St. Georg Obermais wurden am Festtag der ohne Erbschuld empfangenen Gottesmutter Maria für ihren treuen Dienst geehrt. Für 25 Jahre im Dienste der Kirchenmusik erhielten Anni Tonezzani und Peter Zöggeler die Ehrenurkunde des Verbandes der Kirchenchöre Südtirols vom Obmann des Chores, Toni Leiter, überreicht. Seit 15 Jahren singt Angelika Reichert im Chor und achtet, dass die Jahresabschlussrechnung kein Minus aufweist. Eine besondere Ehrung wurde Maria Luise Spögler zuteil. Sie wurde vor der versammelten Gemeinde am Ende des Gottesdienstes, der mit der Filke-Messe gestaltet wurde, für ihre 50-jährige Tätigkeit geehrt. Die Laudatio hielt der diözesane Kirchenmusikreferent am Bischöflichen Ordinariat. Dominik Bernhard. Pfarrer Harald Kössler merkte an, dass er vor 50 Jahren nicht einmal auf der Welt war und die Pfarre Obermais erst

in einem Jahr das 50-jährige Bestehen feiern kann. Außerdem bringe sie ihre Fähigkeiten als Kantorin in die Pfarrgemeinde ein. Bei der außerkirchlichen Feier wurde den Sängern für das stete Bemühen vom

Pfarrer noch einmal gedankt. Die Geehrten bekamen einen vom Obmann Toni Leiter ausgewählten Sinnspruch, der auf der Rückseite der Urkunde angebracht war, mit auf den Weg.

Im Bild von links: Angelika Reichert, Chorleiter Hans Schmidhammer, Anni Tonezzani, Peter Zöggeler, Maria Luise Spögler und Obmann Toni Leiter

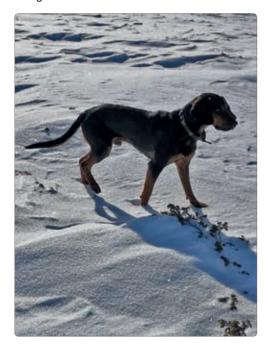


Pfotenpflege im Winter



Dr. med. vet. Silvia Knoflach Kleintierpraxis in Gargazon, Romstr. 7/B

Die Pfoten unserer Vierbeiner sollten das ganze Jahr nicht vernachlässigt werden, denn sie sind ihr wichtigstes Werkzeug. Sie sind jeglichen Bodenbelägen und Temperaturen direkt ausgesetzt und müssen einiges aushalten. Gerade im Winter sind Hundepfoten besonderen Belastungen ausgesetzt. Vielen Hunden machen Eis



und Schnee nichts aus, doch einige sind sehr empfindsam. Auch Streusalz und Kies hinterlassen schmerzhafte Spuren.

Die beste Vorrausetzung für schöne Wanderungen im Schnee ist die Winterpflege der Pfoten.

Viele Hunderassen haben langes Fell im Zwischenzehenbereich. Dieses begünstigt eine Anhaftung von Schnee, Eis, Split und Streusalz und kann zu unangenehmen Druckstellen oder gar Verletzungen führen. Das regelmäßige Stutzen des Felles sollte daher zur Winterpflege dazugehören. Dazu nutzt man eine abgerundete Schere und ganz viel Ruhe und Geduld, um Verletzungen zu vermeiden. Gesunde Hundeballen fühlen sich glatt und weich an. Wenn sie rau und rissig sind, sollte man sie vor jedem Spaziergang mit einer fetthaltigen Salbe großzügig einreiben. Denn nicht nur starke Temperaturschwankungen setzen den Pfoten zu, auch Streusalz und Split sind sehr aggressiv gegenüber der Haut und trocknen diese aus. Dadurch können tiefere Risse und Rhagaden entstehen, die bis ins Fleisch gehen können und unter winterlichen Umständen auch schwer heilen.



Während des Spaziergangs ist es außerdem hilfreich kurze Pausen einzulegen, um eventuell angehäuften Schnee und anderes Material zwischen den Zehen zu entfernen, die Pfoten kurz mit den Händen aufzuwärmen und zu massieren. Und weiter geht's.

Für ganz besonders empfindliche Pfötchen gibt es im Tierfachhandel Hundeschuhe. Achtung, die müssen aber gut sitzen, da sie sonst nicht gern getragen werden.



Nach dem eisigen Spaziergang sollten die Pfoten gut von Salz und Split gereinigt werden. Dies geschieht am besten in einem lauwarmen Wasserbad. Denn dabei können Eisklumpen und Schneebälle schmelzen oder sich Streusalz lösen.

Anschließend gehört das gründliche Prüfen auf Verletzungen und Risse der Haut dazu. Sind die Pfoten sauber und trocken, kann man das Verwöhnprogramm mit wiederholtem einreiben der Pfoten beenden. Hirschtalg, Vaseline, Melkfett oder eine gute Ringelblumensalbe eignen sich sehr gut dafür.





Pizzeria Restaurant Caregnato

Das gemütliche Lokal bei Naturns

Genießen Sie in einem gemütlichem, familiären Ambiente eine Vielfalt an köstlichen Pizzas, Spezial-Pizzas mit Kamut- oder Vollkornteig, eigenen Nudelkreationen, Tiroler und saisonalen Gerichten, hausgemachten Desserts oder jeden Samstag Gegrilltes wie Hühnchen und Haxen! Wir haben von Montag bis Samstag mittags und abends geöffnet, Reservierung ist willkommen!

> PIZZERIA RESTAURANT CAREGNATO - STEIN 24 - 39025 NATURNS Tel. 339 1088988 - Caregnato@rolmail.net

Familienwerkstatt - mit Kindern wachsen (6/10)

Zehnteilige Serie in Zusammenarbeit mit *treff.familie* (www.familie.it) zum Thema Familie Nein sagen - aber wie?

Es ist nicht leicht zu Menschen "Nein" zu sagen, die wir lieben. Auch zwischen Erwachsenen ist das nicht immer einfach. Denn jede Liebesbeziehung, auch die zu den Kindern, beginnt grundsätzlich mit einem bedingungslosen "Ja". Bis die Kinder 18 Monate alt sind, ist es für ihre Entwicklung notwendig, dass die Eltern ihre eigenen Bedürfnisse zurückstellen können. Später jedoch wird es wichtig, dass Kinder spüren, dass Eltern auch Bedürfnisse und Grenzen haben, die sie selbst ernst nehmen und respektieren, sowie die der Kinder. Aus Angst vor Konflikten sagen Eltern heute öfters "Ja" zu den Wünschen der Kinder, als sie eigentlich wollen. Das führt dazu, dass Kinder immer mehr fordern, weil sie das ständige "Ja" zu ihren Wünschen mit Liebe verwechseln. Das geht so lange, bis Eltern überfordert sind. In Folge wird dann den Kindern die Schuld für ihre Forderungen gegeben, was für diese sehr verwirrend ist. Dann heißt es: "Du immer mit deinen Wünschen! Es gibt auch noch andere in der Familie, die etwas möchten. Hör endlich auf zu quengeln!" Hier getraue ich mich nicht offen "Nein" zu sagen und gebe dem Kind die Schuld dafür, dass es sich etwas wünscht. Um sich in Beziehungen gesund zu entwickeln, ist es wichtig, dass jeder seine Bedürfnisse und Grenzen ernst nimmt, sowie die der anderen. Das "Nein" zum anderen, ergibt sich daraus, dass ich jetzt "Ja" zu mir sage. Oder ich habe bestimmte Werte

und daraus ergibt sich ein "Nein". Ein "Nein" schadet den Kindern nicht. "Nein, ich kaufe dir kein Eis." "Nein ich will jetzt nicht mit dir spielen." Ein "Nein ohne schlechtes Gewissen"

zeigt dem Kind, wer der Erwachsene im Moment ist. Gleichzeitig ist es ein gutes Vorbild, dass man zu sich selbst stehen darf. Kinder sind dann zwar vielleicht frustriert und brauchen je nach Temperament Zeit, um von ihrem Wunsch Abschied zu nehmen, aber das schadet ihnen nicht. Was schadet sind Kritik, Beschämung und Schuldzuweisung.





www.familie.it treff.familie@kinderdorf.it Tel. 342-3350083 und 342-5748764

Preiswatten der Stadtmusikkapelle Meran

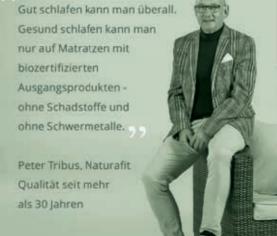
Nun ist es wieder soweit! Die engagierte Stadtmusikkapelle Meran startet schwungvoll und mit viel Energie in das neue Jahr. Wie bereits im vergangenen Jahr warten viele kreative Köpfe darauf neue Ideen umzusetzen. Doch so modern die Stadtmusikkapelle auch sein mag, einige Traditionen wird sie wohl immer beibehalten. So auch das alljährliche Preiswatten – denn diesen Spaß lassen sich die Musikantinnen und Musikanten nicht entgehen! Und den "Wattern" winken, neben der guten Unterhaltung und dem

gemeinsamen Abendessen, tolle Preise.

Das Preiswatten findet am Samstag, 09. Februar im Nikolaussaal, am oberen Pfarrplatz statt und beginnt um 14:30 Uhr. Die Stadtmusikkapelle sieht dem Preiswatten bereits motiviert entgegen und freut sich über jede Anmeldung, welche über die Telefonnummer 3396387814 möglich ist. Der Geldbetrag von 20€ pro Person für die Teilnahme und das köstliche Essen ist erst bei der Ankunft zu bezahlen.



DEN BESTEN
SCHLAF SCHENKT
DIE NATUR



im Wert von 50 EURO

für einen Mindesteinkauf von 175,00 Euro. Pro Einkauf kann nur ein Gutschein eingelöst werden. Nicht mit anderen Aktionen oder Rabatten kumulierbar. Gültig bis 20.12.2019.

Gutscheinkodex: PT69000



Meisterschaftswochenende Bogenschießen

Am Samstag, den 14. Januar fand in der Mittelschule Lana der 2. Merano Archery Cup statt.

Hier nahmen insgesamt 41 Bogenschützen aus Südtirol und dem Trentino teil, darunter 14 vom SC Meran, die sich als besonders erfolgreich erwiesen. Bei den Recurve-Bogenschützen gewann Hagen Kunze in der Kategorie Master, Matthias Lang in der Kategorie U21 und Arthur Palla in der Kategorie U18. Zudem konnten wir drei Mannschaft aufstellen, die jeweils den ersten Platz erreicht haben. Hier gewannen die Recurve-Bogenschützen in der Kategorie U18 mit Arthur Palla, Nicola Povic und Moritz Markat, sowie auch die Mädchen in derselben Kategorie mit Emma Miori, Sarah Alber und Lea Pircher.

Am Sonntag fand dann in Lana die Provinzialmeisterschaft statt. Hier nahmen 46 Athleten von allen sechs Südtiroler Bogenschießvereinen (SC Meran, ASD Bozen, Brixen Amateursportverein, Pustertaler Bogenschützen, ASD Leifers, KSV Bogenschützen) teil. Mit dabei waren 18 Bogenschützen vom SC Meran. Den Provinzialmeistertitel gewannen bei den Recurve-Bogenschützen Aljoscha Kienzl in der allgemeinen Klasse der Herren, Serena Fabbricotti in der allgemeinen Klasse der Damen, Hagen Kunze in der Kategorie Master, Arthur Palla in der Kategorie U18 ebenso wie Emma Miori. Auch alle vier aufgestellten Mannschaften siegten in ihrer Kategorie. Dies waren die allgemeinen Klasse der Herren mit Aljoscha Kienzl, Luciano Sculco und Michele Guerrini, die U18 männlich mit Arthur Palla, Nicola Povic und Moritz Markart, die U18 weiblich mit Emma Miori, Sarah Alber und Lea Pircher und die Blankbogenschützen in der allgemeinen Klasse mit Milanko Kulundzija, Peter Rauter und Massimiliano

Vize- Provinzialmeister wurden Luciano Sculco in der allgemeinen Klasse der Herren, Kurt Larcher in der Kategorie Master, Moritz Markart in der Kategorie U18, Arnold Frei mit seinem Compoundbogen und Milanko Kulundzija mit seinem Blankbogen in der allgemeinen Klasse!

Mit dem Wettkampf am Sonntagvormittag zur Ermittlung der Provinzialmeister war das Wochenende noch nicht zu Ende. Am Nachmittag wurde noch im Finalschießen der "Absolute Provinzialmeister" bestimmt. Dabei wurden alle Kategorien zusammengenommen und in den drei Bogenklassen (Recurvebogen, Compoundbogen Blankbogen) jeweils für Männer Frauen eine eigene Rangliste erstellt. Dann ging es im K.o.-System darum, wer in drei bis maximal fünf Runden mehr Punkte macht. Hier siegte bei den Recurvebogen der Männer Aljoscha Kienzl vor Arthur Palla und Luciano Sculco (alle SC Meran). Bei den Recurvebogen der Frauen siegte Serena Fabbricotti (SC Meran) vor Daniela Bighignoli (ASD Leifers) und Lea Pircher (SC Meran). Bei den Compoundbogen der Männer gewann Dario Mulliri vor Hartmann Eller (jeweils Pustertaler Bogenschützen) und vor Arnold Frei (SC Meran).

Das Mannschaftsfinale zwischen dem SC Meran (Aljoscha Kienzl, Arthur Palla, Luciano Sculco) und dem ASD Leifers (Elias Legame, Diego Telser, Maximilian Winkler) war besonders spannend. Nach dem vierten Durchgang lagen Meran und Leifer gleich auf, ein Sieger muss aber ermittelt werden und so kam es zum sogenannten "Shoot off". Jeder Bogenschütze schießt nochmals ein Pfeil. Diejenige Mannschaft, welche insgesamt mehr Punkte erreicht, gewinnt. Hier schoss der SC Meran 25 Punkte und der ASD Leifers 23 Punkte. Meran ist Provinzialmeister! Die Bogenschützen des SC Merans bedanken sich bei allen Freiwilligen und Sponsoren, die ihnen ein gelungenes und Wettkampfwochenende erfolgreiches ermöglichten: Alperia, Bäckerei Schmidt, Forst, Loacker, Meraner Milchhof, Meraner Mineralwasser, Raich Speck und Trauttmansdorff.

Serena Fabbricotti

v.l. Luciano Sculco, Arthur Palla und Aljoscha Kienzl





Maiser Wochenblatt

Verkaufs- und Tauschaktion von Erstkommunionsbekleidung

Wann? 1. bis 2. Februar 2019

Wo? Lana, Andreas-Hofer-Straße 28 (Turnhalle "Knabenschule")
Was? Erstkommunionskleider und Anzüge mit Zubehör und Schuhe
Warenannahme: Fr. 01.02. von 14 bis 19 Uhr + Sa. 02.02. von 9 bis 10 Uhr
Verkauf: Sa. 02.02. von 10 - 17 Uhr

Auszahlung bzw. Abholung Restware: Sa. 02.02. von 17 - 19 Uhr



Hallo Vereine und Organisationen!

Habt ihr auch so gut angefangen wie wir von der Jungschar? Na also, richtig so, denn heuer wird es wie alle 2 Jahre spannend, denn es gibt einen coolen <u>Faschingsumzug in Mais</u> und zwar <u>am Sonntag den</u>
03.03.2019 mit Start um 14,30 Uhr

Und nun möchten wir euch alle einladen, beim Umzug mitzumachen, mit einem lustigen Kostüm, auf einem Wagen, zu Fuß oder auch anders, Alt und Jung sind dazu eingeladen

Als Allgemeines Thema dachten wir uns: "<u>Märchenwelt</u>" zu nehmen (alles was mit Medien zu tun hat, Vergangenheit, Zukunft, Politik, Kunst…)
Ihr müsst euch nicht daran halten, das Thema ist nur eine Hilfe oder Richtlinie für die Jenen die noch nicht wissen was sie machen könnten!

Falls Ihr Fragen haben solltet oder euch schon für den Faschingsumzug anmelden möchtet, dann bitte unter der Telefonnummer von Oliver 348 7748581, die Anmeldung ist wichtig denn auf alle Teilnehmer wartet eine kleine Überraschung nach dem Umzug!

Die Wegstreckenbeschreibung ist von der Maria Trost Kirche aus hinein zur Promenade, über die Piavestraße bis zum KIMM Vereinshaus von Untermais!

Also, macht mit denn auf euer Mitmachen freuen sich nicht nur die Jungscharleiter sondern auch die Mitbürger von Untermais



Offenes Tanzen

ab 20 Uhr am Dienstag, 05.02. im Angerheim beim KiMM Untermais

"Calcetto-Turnier"

väter aktiv und der Jugendtreff Iduna laden alle Kinder ab 8 Jahren mit ihren Vätern, Opas, Onkeln und Paten zum Calcetto-Turnier ein, das am Samstag, 23. Februar von 15 bis 18 Uhr im Jugendtreff stattfindet. Anmeldungen mit Angabe des Teamnamens bitte bis 19. Februar unter 0473 449093 oder jugendtreff_iduna@hotmail.com.

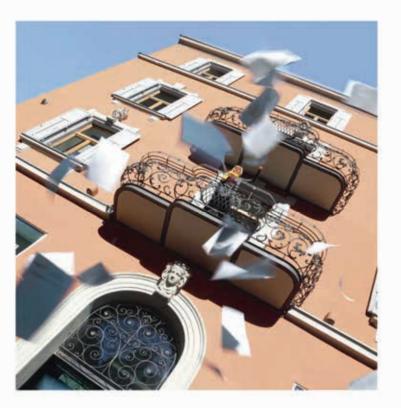
... ohne Worte! Eingesandt von Norberto Gamper





Wir brauchen Sie für unser Team!





Wir sind eine aufstrebende Genossenschaftsbank in Meran mit über 80 Mitarbeitern und führen unsere Raiffeisenkasse nach den Grundsätzen einer zeitgerechten Markt- und Leistungsorientierung.

Wir suchen eine/n

Auszubildende/n zur/zum Bankkauffrau/Bankkaufmann

The Profile

Sie sind im Besitze eines Reifediploms und verfügen über sehr gute Kenntnisse der deutschen und italienischen Sprache. Außerdem sind Sie gerne mit Menschen in Kontakt, Jernwillig und haben ein sicheres, freundliches Auftreten. Sie interessieren sich zudem für eine qualitat v hochwertige und umfassende Ausbildung zum Thema Banken.

Ihre Bewerbung:

Sollten Sie an der Stelle interessiert sein, senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen (schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Lichtbild und Zeugniskopien) an folgende Kontaktadresse:

Raiffeisenkasse Meran

PERSONAL Freiheitsstr. 40 39012 Meran Info@meranbank.it

Der/Die Bewerber/in wird ersucht, die Zustimmung zur Verarbeitung der personenbezogenen Daten zu geben.



Eine Geschenkidee, die Freude bereitet

Ein Geschenk, mit dem Sie sich oder Anderen Freude bereiten können, ist ein Abonnement des Maiser Wochenblattes. Ein Abo als Geschenk bedeutet, dass der Beschenkte ein Jahr lang, alle 14 Tage, diese Zeitung (oder das Psairer Heftl, oder beide Zeitungen) per Post zugeschickt bekommt.

Damit schenken Sie nicht nur Freude, sondern unterstützen das Maiser Wochenblatt. Und so geht's:

Den Gutschein unten ausschneiden, deutlich lesbar ausfüllen, Nichtzutreffendes durchstreichen und auf Ihrer Bank einzahlen (Als Einzahlungsgrund den gewählten Abo-Typ eintragen). Sollten Sie Homebanking verwenden, schicken Sie bitte die Daten zusätzlich an abo@wochenblatt.it.









Ratio K. G. des Helmuth Fritz & Co. I - 39012 Meran, Pfarrgasse 2 / B Tel. 0473 491505

A 12 - I - A	and a section of the section of	alcome to a town I a for a con-	
Michtziltrottoi	ndoc hitto	durchstreichen	
MICHICALIEFE	rues britte	uurchstreithen	

ABO Maiser Wochenblatt.......€ 50,00 (erscheint alle 14 Tage - 24 Ausgaben/Jahr)

ABO Psairer Heftl..........€ 25,00 (erscheint monatlich - 12 Ausgaben/Jahr)

Kombi-ABO (beide Zeitungen)..€ 70,00 (insgesamt 36 Ausgaben/Jahr)

Preise nur für das Inland gültig

Zeitungsempfänger:

Die Meraner Bank
Raiffeisen Meran

IBAN: IT 57 L 08133 58591 000010100641

Bitte tragen Sie in das Feld rechts den Namen und die Adresse ein, an die das Abo geschickt werden soll.



Adresse:

Name:



Für eventuelle Rückfragen schreiben Sie bitte hier unten Telefonnummer und Name des Auftraggebers dazu. Bitte gut lesbar schreiben.

PLZ - Ort:



























Andrea & Elmar haben sich getraut!

Andrea & Elmar vom Lö- mit Ihren Familien und Freun-wenwirt in Riffian haben den gefeiert. am 19.01.2019 in Riffian kirch- Fotos: Julia Staschitz lich geheiratet und im KiMM www.fotostaschitz.it





Tipps für Bücherwürmer

vorgeschlagen von Horst Ellmenreich

Geschätzte Leserin, geschätzter Leser,

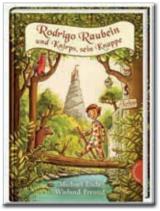
seit einigen Monaten drückt mich mein buchhändlerisches Gewissen, die heranwachsenden Leser restlos ausgeklammert zu haben. Auf ihre Unterstützung hoffend, empfehle ich nun zwei reizvolle Ausgaben für unsere Erstleser (ab 6 Jahren).

Einer der berühmtesten deutschen Kinderbuchautoren, Michael Ende, bekannt durch "Die unendliche Geschichte", "Momo",

"Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer" hinterließ eine unvollendete Erzählung, als er vor bald 24 Jahren verstarb und dank Wieland Freund wurde daraus nun doch ein gelungenes Buch mit dem Titel "Rodrigo Raubein und Knirps, sein Knappe".

Das Lese-Bilderbuch "Ein Blatt im Wind" versteht sich als Liebeserklärung an die Presse. Auch wenn die Auflagen der gedruckten Zeitungen sinken, so wird wohl in weiterer Zukunft hoffentlich kein digitales Gerät das bedruckte Blatt je ersetzen.

Kinder werden lachen oder sich wundern über diese Zeitungserzählung, Erwachsene können sich an ihrer-tieferen-Bedeutung erfreuen. Horst Ellmenreich Ganz gewiss!



Rodrigo Raubein und Knirps, sein Knappe von Michael Ende und Wieland Freund für Kinder ab sechs Jahren im Verlag Thienemann. ISBN 978-3-522-18500-4 | 24,6/17,4/2,7 cm | 208 Seiten | gebundene Ausgabe.

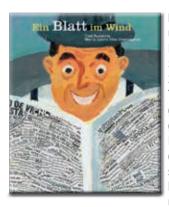
Knirps ist überzeugt, dass ein echter Raubritter in ihm steckt. Deshalb will er auch unbedingt beim berüchtigten Rodrigo Raubein in die Lehre gehen! Doch der fordert zunächst eine Mutprobe von ihm. Voller Tatendrang plant Knirps einen Prinzessinnen-

raub, kann es Gefährlicheres geben? Er ahnt nicht, dass ein viel mächtigerer Bösewicht als er es auf die Prinzessin abgesehen

"Rodrigo Raubein", von Michael Ende als Romanfragment veröffentlicht und nun, zwanzig Jahre nach seinem Tod, von Wieland Freund vollendet.

Portrait Wieland Freund

Wieland Freund wurde 1969 geboren, gerade rechtzeitig, um als Zehnjähriger "Die unendliche Geschichte" zu lesen. Er studierte Germanistik und Anglistik und blieb Michael Ende treu. Zu Wieland Freunds bekanntesten Romanen für Kinder zählen "Die unwahrscheinliche Reise des Jonas Nichts", "Törtel" und "Wecke niemals einen Schrat!". Für "Krakonos" wurde er zuletzt mit dem Rattenfänger-Literaturpreis ausgezeichnet und für den Deutschen Jugendliteraturpreis nominiert.



Ein Blatt im Wind von José Sanabria und María Laura Díaz Domínguez für Kinder ab fünf Jahren im Verlag Nord-Süd. ISBN ISBN: 978-3-314-10442-8 | 21,5 x 25,8 cm | 48 Seiten | Hardcover Täglich werden tausende von Zeitungen gedruckt. Alle werden gekauft und gelesen, bis auf eine, deren einzelne Blätter der Wind mit sich fortträgt und die so, den unterschiedlichsten Menschen nützlich wird. Der alten Dame hilft ein Blatt den Spiegel zu putzen, um sich wieder klarer zu sehen und

der Mann mit Hut erhält dank dem letzten Blatt eine Nachricht, auf die er schon lange gewartet hat und die ihn glücklich macht.

José Sanabria verzaubert mit seinem ureigenen Stil und entführt den Betrachter in seine liebevoll kreierten Bildwelten. Der Online-Journalismus steckte zu Beginn der 2000erJahre noch in den Kinderschuhen: Es galt, zumindest für einen Tag, das gedruckte Wort. Ihm setzen die südamerikanischen KünstlerInnen José Sanabria und María Laura Díaz Domínguez nun, wo der Printjournalismus auszusterben droht, ein Denkmal. Schon der Titel ihres Bilderbuches «Ein Blatt im Wind» - deutet an, dass Materialität wie Flüchtigkeit gedruckter Nachrichten im Zentrum stehen: Beide verleihen der Tageszeitung, um die es in der Geschichte geht, ihr faszinierendes Eigenleben. Diese Zeitung, sie heisst «El Barco», Schiff also, berichtet für einmal nicht von politischen Entwicklungen, Wetter- und Börsenschwankungen. Stattdessen erzählt sie von dem, was die Menschen, denen sie vom Wind zerpflückt vor die Füsse flattert, mit ihr anfangen.



ALTE MÜHLE LIBRI BÜCHER BOOKS

ten - in deutscher, italienischer und englischer Sprache

Durchgehend geöffnet 9-19 Uhr, Samstag bis 18 Uhr. Meran Sparkassenstraße 11/a

Impressum

Herausgeber: Ratio K. G. des Helmuth Fritz & Co. | 39012 Meran, Pfarrgasse 2 / B | Tel.: 0473-49 15 05 Fax: 0473-49 15 03 | Handy: 335-63 777 53 info@wochenblatt.it | MwStNr. IT 00 373 500 214 | Empfängerkodex: TULURSB

Bankverbindung: Raiffeisenkasse: IT 16 T 08133 58591 0003 0100 6410

Registriert im Register der Druckschriften Nr. 18/2003 Mod. 17; Nr. 10/11 am 22.02.2014 beim Landesgericht Bozen.

Presserechtlich verantwortlich: Mag. Maren Schöpf (ms) Redaktion: Ernst Müller (em), Robert Bernard (rb), Horst Ellmenreich (he); Helmuth Fritz (hf), Philipp Genetti (pg), Isabella Halbeisen (is), Dr. Klaus Köcher (kk), Rosmarie Kössler (rk), Mag. Maren Schöpf (ms) und jeweils wechselnde Redakteure. Druck: Südtirol Druck, Tscherms, Auflage: 6000 - 8000 Stück, erscheint 14-tägig

Kleinanzeiger: kostenlos für private Inserate | Jahresabonnement: 50,00 € (in der Provinz BZ), (Auslandsabo: Preis auf Anfrage), nur im Abonnement erhältlich. Kombi-Abonnement 70,00 € (14-tägig das Maiser Wochenblatt und monatlich das Psairer Heftl)

Redaktions- und Anzeigenschluss: Freitag vor dem Erscheinen, Erscheinungstag Mittwoch. Anzeigenannahme im Maiser Vereinshaus, Meran, Pfarrgasse 2/B, oder per Tel.: 0473-491 505, Fax: 0473-491-503 oder per E-Mail: redaktion@wochenblatt.it und werbung@wochenblatt.it

Im Sinne des Art. 1 des Ges. Nr. 903 vom 09.12.1977 wird eigens darauf aufmerksam gemacht, dass sämtliche in dieser Zeitung veröffentlichten Stellenangebote, sei es im Kleinanzeiger oder auch in Formatanzeigen, sich ohne Unterschied auf Personen beiderlei Geschlechts beziehen. Fotos ohne Quellenangabe wurden von den Einsendern geliefert oder stammen aus der Redaktion. Das Maiser Wochenblatt weist darauf hin, dass der Inhalt von beigelegten Werbeprospekten, sowie eingesandte redaktionelle Texte mit gekennzeichnetem Verfasser, ausschließlich der Verantwortung des jeweiligen Auftraggebers unterliegen und nicht die Meinung der Redaktion widerspiegeln. Hinweis: Zur besseren Verständlichkeit und leichteren Lesbarkeit wird in dieser Zeitung auf die Formen -In und -Innen zu Gunsten einer geschlechtsneutralen Schreibweise verzichtet.







Freizeitbad - Sauna - Massagen

- ...für eine Auszeit vom Alltag
- >> Badespaß für die ganze Familie
- >> Entspannung bei wohltuenden Massagen
- >> Erholung pur im exklusiven Saunabereich

www.aquaforum.it

AquaForum Latsch Marktstrasse 48 39021 Latsch Tel. 0473 623 560 E-Mail: info@aquaforum.it



■ Leute von heute

Das große Glück, noch klein zu sein, sieht wohl der Mensch als Kind nicht ein, und möchte, dass er ungefähr so 16 oder 17 wär.

> Doch dann mit 18 denkt er: Halt, wer über 20 ist, ist alt. Kaum ist die 20 grad geschafft, erscheint die 30 greisenhaft.

Und an die 40, welche Wende Die 50 gilt beinah als Ende. Doch nach der 50, peu à peu, schraubt man das Ende in die Höh'!

Die 60 scheint jetzt ganz passabel Und erst die 70 miserabel. Mit 70 aber hofft man still, "ich werde 80, so Gott will!"

Wer dann die 80 biblisch überlebt, zielsicher nach der 90 strebt. Dort angelangt, sucht man geschwind, nach Freunden, die noch älter sind.

Doch hat die Mitte 90 man erreicht, die Jahre, wo einen nichts mehr wundert, denkt man mitunter: "Na - vielleicht schaffst du mit Gottes Hilfe auch die 100!"

Wilhelm Busch

Lieber Wolfgang, zu deinem runden Geburtstag wünschen dir deine Familie, deine vielen Freunde und Kollegen und die Sangesbrüder vom MGV das Allerbeste!

Wolfgang 70 Jahre



VITAY PLUS

SANITÄTSHAUS



Modische Komfortschuhe

Wir führen modische Komfortschuhe ausgewählter Hersteller, Schuhe für Problemfüße, Diabetiker, Rheumatiker u.v.m. Viele Modelle verfügen über ein Wechselfußbett und eignen sich für eine orthopädische Einlage auf Maß von unserem Orthopädie-Schuhtechniker.

Damen- und Herrenwäsche mit Angorawolle

Der feine Angoraflausch hält angenehm warm, führt überschüssige Feuchtigkeit nach außen ab und hält die Haut trocken.



Bademode, BHs und Bodys

Höchster Tragekomfort, perfekte Passform sowie optimaler Halt bis in große Größen.



Dessous für iede Größe und jeden Geschmack



Extra leicht 6,5 Kg





Handwärmer € **26**,00





Individuell einstellbar durch Bauchgurt und Softklettverschluss am Hals.





Oberarm-Blutdruckmessgerät Omron M400

Präzise und zuverlässig; mit zusätzlichen Funktionen, welche die Qualität und Beständigkeit der Messergebnisse sichern.

Inhalationsgerät Profineb

Leistungsstarkes, kompaktes Kompressor-Gerät - schnell, leise, komfortabel.





f www.vitaplus.it

■ LADURNER HOSPITALIA MERAN: Max-Valier-Str. 3/A, Tel. 0473 272727